

a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest

அக்டோபர் 2018 October | இதழ் 333 ISSUE



தமிழர்
தகவல்
TAMILS' INFORMATION

Oldest
Canadian
Tamil
Journal

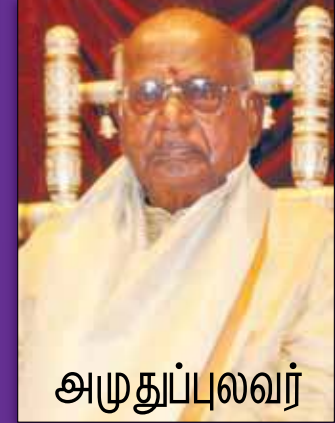
ESTD

From The Community
To The Community

1991



இந்த மாத தேர்தலில் இவர்கள்



அழுதுப்புலவர்
நூற்றாண்டு

இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest

சமூகத்துடன்
இணைந்த
வளர்ச்சி
ஸ்தாபிதம்-1991



Growing
with the
Community
ESTD-1991



ISSN 1206-0585

ஆரம்பம்
பெப்ரவரி 1991P.O. Box - 3, Station F
Toronto, ON. M4Y 2L4,
Canadaதொலைபேசி
416 920 9250மின்னஞ்சல்
tamilsinfo@sympatico.ca

தயாரிப்பு

ஈழத்தமிழர் தகவல் நிலையம்,
ரொறன்ரோ &
தமிழர் தகவல் ஆய்வுப் பிரிவு

வெளியீடு

அகிலன் அசோஷியேற்றல்

முதன்மை ஆசிரியர்
திரு எஸ். திருச்செல்வம்இணை ஆசிரியர்
றஞ்சி திருஉதவி ஆசிரியர் & தயாரிப்பு
முகாமையாளர்
சசி பத்மநாதன்உதவி ஆசிரியர்கள்
குயினர்ஸ் துரைசிங்கம்
அனோஜினி குமரதாசன்பொது முகாமையாளர்
ஆர். ஆர். ராஜ்குமார்விநியோக இணைப்பாளர்
இ. சிவலிங்கம்பொதுமக்கள் தொடர்பு
என். குமாரதாஸன்
ராதா கிருஷ்ணசாமி
ப. சிவசுப்பிரமணியம்தொழில்நுட்ப உதவி
ஹரன் கிறாஃப்மாதாந்தம்
5000 பிரதிகள்ஆண்டு மலர்
6000 பிரதிகள்

இணையம்:

www.tamilsinformation.info

ஆசிரியரிடமிருந்து

From the Editor

தடுப்பது யார்?

உலகில் மனிதர் வாழுவதற்குச் சிறந்த நகரங்களில் ஒன்றாக ரொறன்ரோ தொடர்ந்து தெரிவு செய்யப்பட்டு வருகிறது.

உலகின் செல்வந்த நாடுகளில் ஒன்றாக அண்மையில் கனடா தெரிவு செய்யப்பட்டபோது, அதிலும் ரொறன்ரோவுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்பட்டது.

கடந்தாண்டு 'எக்கனமிஸ்ட்' சஞ்சிகை, உலகில் மக்கள் பாதுகாப்பாக வாழும் சிறந்த நகரங்களென அறிவித்த அறுபது நகரங்களில் ரொறன்ரோவுக்கு நான்காம் இடத்தை வழங்கியது. இந்த பாதுகாப்பு தொடர்பான ரொறன்ரோவின் இன்றைய நிலைமையை கொஞ்சம் பார்க்க வேண்டிய தேவை இப்போது எழுந்துள்ளது.

பாரிய குற்றச் செயல்களை புரியும் கும்பல்கள், பாதாள உலகக் குழுக்கள், போதைப்பொருள் கடத்தல் மன்னர்கள், கொள்ளைக் கோஷ்டிகள், கொலைகாரக் கூட்டங்கள் அனைத்தும் தற்போது ரொறன்ரோவை மையப்படுத்தி இயங்குவதாக வெளிவரும் செய்திகள் அச்சம் தருகிறது.

அமெரிக்காவின் பிரபலமான வீதிச் சண்டியர் வட்டங்கள் தாராளமாக ரொறன்ரோவில் அகலக் கால்விரித்துள்ளதாகவும், அவற்றுள் சிலவற்றின் அடையாளப் பெயர்களையும் ஊடகங்கள் வெளிப்படுத்தியுள்ளன.

இந்த வருடத்தில் ரொறன்ரோவில் நடைபெற்ற வன்செயல்களைப் பார்க்கும்போது மேற்குறிப்பிடப்பட்டவை உண்மையென்பதை ஏற்க வேண்டியுள்ளது.

இவ்வருடத்தின் முதல் ஒன்பது மாதங்களில் இடம்பெற்ற கொலைச் சம்பவங்களை, முன்னைய ஆண்டுகளுடன் ஒப்பிட்டுப் பார்க்கையில் மாறிவரும் அபாயத்தைப் புரிந்து கொள்ளலாம். 2011ம் ஆண்டு இங்கு 51 கொலைகள் இடம்பெற்றன. இதில் 21 கொலைகளுக்கு துப்பாக்கிகள் பயன்படுத்தப்பட்டது.

அடுத்து வந்த ஐந்து ஆண்டுகளில் (2013 முதல் 2017வரை) முறையே 57, 57, 57, 74, 65 கொலைச்சம்பவங்கள் இடம்பெற்றுள்ளன. இவற்றுள் சுமார் 40 முதல் 50 வீதமானவற்றுக்கு துப்பாக்கிகள் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

ஆனால், இந்த வருடத்தின் செப்டம்பர் மாதம் 26ம் திகதிவரையான காலத்தில் 81 கொலைகள் ரொறன்ரோவில் இடம்பெற்றுள்ளன. இவற்றில் 40 கொலைகளுக்கு துப்பாக்கிகள் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

இக்காலப் பகுதியில் ரொறன்ரோவில் 291 துப்பாக்கி சூட்டுச் சம்பவங்கள் இடம்பெற்றன என்பதும், இதனால் 384 பேர் பாதிக்கப்பட்டனர் என்பதும் கவனிக்கப்பட வேண்டியது. துப்பாக்கிப் பயன்பாடு இதே வேகத்தில் தொடருமானால் இவ்வருடத்தில் கொலைகளின் எண்ணிக்கை நூறைத் தாண்டலாமென அஞ்சப்படுகிறது.

உலகின் மிகச் சிறந்த நகரமொன்றில் அதிகரித்து வரும் துப்பாக்கிக் கலாசாரத்தை தடுக்கப்போவது யார்?

ரொறன்ரோவின் அரசியல்வாதிகளும் காவர்துறையினரும் ஒன்றிணைந்து செயற்படுவார்களா?

திரு எஸ். திருச்செல்வம்



ISSN 1206-0585

Established
February 1991P.O. Box - 3, Station F
Toronto, ON. M4Y 2L4,
Canada

Tel: 416 920 9250

email
tamilsinfo@sympatico.caProduced by
Eelam Tamil Information
Centre (ETHIC) of Toronto &
Tamil Information
Research Unit (THIRU)Published by
Ahilan AssociatesEditor in chief
Thiru S. ThiruchelvamAssociate Editor
Ranji ThiruAssistant Editor and
Production Manager
Sasi PathmanathanAssistant Editors
Quintus Thuraisingam
Anojoni KumaradasanGeneral Manager
R. R. RajkumarCirculation Coordinator
R. SivalinghamPublic Relation
N. Kumaradasan
Radha Krishnasamy
P. SivasubramaniamTechnical Support
Haran GraphMonthly
5000 CopiesAnnual
6000 CopiesWebsite:
www.tamilsinformation.info

என்.டி.பி. ஜக்மீத் சிங் பிரிட்டிஷ் கொலம்பியாவில் இடைத்தேர்தலில் போட்டி

கனடிய என்.டி.பி.யின் தலைவரான ஜக்மீத் சிங் நாடாளுமன்றத்தில் ஓர் ஆசனத்தைப் பெற்றுக் கொள்வதற்காக பிரிட்டிஷ் கொலம்பியாவிலுள்ள பேர்னபி தெற்குத் தொகுதியின் இடைத்தேர்தலில் போட்டியிடவுள்ளார். இந்தத் தொகுதியில் இதே கட்சியின் எம்.பி.யாகவிருந்த கென்னடி ஸ்ருவர்ட் நகர மேயர் பதவியில் போட்டியிடுவதற்காக தமது பதவியை இராஜினாமா செய்ததால் இடைத்தேர்தல் நடத்தப்படவுள்ளது.

வாசகர்கள் கவனத்துக்கு

இந்த மாதம் 22ம் திகதி நடைபெறும் ஒன்றாயோ உள்ளூராட்சித் தேர்தலில் தாம் போட்டியிடுவதை தமிழர் தகவலுக்கு அறியத் தந்து விபரங்களை வழங்கிய வேட்பாளர்களின் ஒளிப்படங்கள் மட்டுமே இந்த இதழின் அட்டையிலும் உள்ளேயும் இடம்பெற்றுள்ளன என்பதை அறியத் தருகிறோம்.
- முதன்மை ஆசிரியர்

கனடிய லிபரல் எம்.பி கட்சி தாவினார்

ரொறன்ரோ பிரதேசத்திலுள்ள அறோரா - ஓக்ரிட்ச் - நிம்மன்ட்ஹில் நாடாளுமன்ற உறுப்பினரான லிபரல் கட்சியைச் சேர்ந்த லியோனா அலஸ்லி கடந்த மாதம் கன்சர்வேடிவ் கட்சிக்கு மாறினார். இதனையடுத்து இக்கட்சியின் உலகப் பாதுகாப்பு விவகார விமர்சகராக நியமனமாகியுள்ளார். இவரது கட்சித் தாவல் எதிர்காலத்தில் ஜஸ்ரின் ரூடோவின் லிபரல் கட்சிக்கு பாதகமான நிலைமையை உருவாக்கலாமென சிலர் கருத்து வெளியிட்டுள்ளனர்.

வாகன லைசன்சுக்கான 'எமிசன்' சோதனை ரத்து

வாகனங்களின் வருடாந்த லைசன்ஸ் புதுப்பிப்பதற்கான எமிசன் சோதனையை ஒன்றாயோ அரசு ரத்துச் செய்துள்ளது. 2019 ஏப்ரல் மாதத்துக்குப் பின்னர் எமிசன் சோதனை இடம்பெறாது.

ரொறன்ரோ நகரசபை 25 வட்டாரங்களில் 243 வேட்பாளர்கள் போட்டி! றூஜ்பார்க் வட்டாரத்தில் நீதன் சண்

மேயர் பதவிக்கு 35 வேட்பாளர்கள்

44 அங்கத்தவர்களைக் கொண்டான ரொறன்ரோ நகரசபையை இந்த மாதம் 22ம் திகதி நடைபெறவுள்ள தேர்தலில் 47 ஆக அதிகரிக்க நகரசபையால் எடுக்கப்பட்ட தீர்மானம், முற்றிலும் எதிர்பாராதவிதமாக 25ஆகக் குறைக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வருட ஜூலை மாதம் ஒன்றாயோவின் முதல்வராகப் பதவியேற்றவரான ரொறன்ரோ நகரசபையின் முன்னாள் அங்கத்தவர் டக் ஃபோர்ட் தலைமையிலான மாகாண அரசாங்கம் எடுத்த அதிரடி நடவடிக்கையே இதற்குக் காரணம்.

47 உறுப்பினர்களைத் தெரிவு செய்வதற்கான வேட்பாளர் நியமனத்தாக்கல் துரிதமாக இடம்பெற்றுக் கொண்டிருந்த வேளையில், வட்டாரங்களின் தொகையை 25 ஆகக் குறைக்கும் 5ம் இலக்க சட்டமூலம் ஒன்றாயோ மாகாண சபையில் டக் ஃபோர்ட் அரசினால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டு, ஆகஸ்ட் 14ம் திகதி பெரும்பான்மையால் நிறைவேற்றப்பட்டது.

ஜனநாயக விரோதம், அரசியல் பழிவாங்கல், திட்டமிட்ட சதி என்று மாகாண அரசின்மேல் பல குற்றச்சாட்டுகள் முன்வைக்கப்பட்டன. ரொறன்ரோ மேயர் ஜோன் ரோறி பகிரங்கமாக வட்டாரக் குறைப்புக்கு எதிராகக் குரல் கொடுத்தார்.

25 வட்டாரங்களாகக் குறைப்பதற்கு எதிராக உயர்நீதிமன்றில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட வழக்கு, மாகாண அரசின் நடவடிக்கைக்கு எதிரான தீர்ப்பை செப்டம்பர் மாதம் 10ம் திகதி வழங்கியது. கனடிய மனித உரிமைச் சட்டத்தின் குறிப்பிட்ட ஒரு பிரிவைச் சுட்டி, அது மீறப்பட்டுள்ளதாக தீர்ப்பில் கூறப்பட்டது. இந்தத் தீர்ப்பு 47 உறுப்பினர்களின் தேர்தலுக்கு வழிவகுத்ததாயினும், அதனை முறியடிக்கும் அடுத்த நகர்வை செப்டம்பர் 12ம் திகதி டக் ஃபோர்ட் அரசு மேற்கொண்டது.

உயர்நீதிமன்ற தீர்ப்பை இடைநிறுத்துமாறு மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றக்கு அப்பீல் செய்ததுடன், முன்னைய தீர்ப்பில் சுட்டிக்காட்டப்பட்ட மனித உரிமை மீறல் அதிகாரத்தை நீக்கிவிட்டு புதிய 31ம் இலக்க சட்டமூலத்தை மாகாண சபையில் சமர்ப்பித்தது. வழமைக்கு மாறாக வார இறுதி நாட்களிலும் சபை அமர்வை நடத்தி, இரவு பகலாக விவாதத்தைத் தொடர்ந்து இரண்டாம் வாசிப்பை டக் ஃபோர்ட் அரசு நடத்திக் கொண்டிருக்கையில், கடந்த மாதம் 19ம் திகதி மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றம் தனது தீர்ப்பை வழங்கியது.

மாகாண அரசாங்கம் விரும்பியவாறு 25 அங்கத்தவர்களைத் தெரிவதற்குச் சாதகமாக இந்தத் தீர்ப்பு அமைந்தது. இதனைத் தொடர்ந்து, 31ம் இலக்க புதிய சட்டமூலத்தை மாகாண அரசு மீள்பு பெற்றுக்கொண்டது.

மக்கள் கருத்துக் கணிப்பெடுக்காது, தேர்தலுக்கான வேட்பாளர் நியமனம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்த வேளையில் அங்கத்தவர் தொகையைக் குறைக்கும் நடவடிக்கை வழமைக்கு முரணானது என ரொறன்ரோ மேயர் தமது கருத்தை வெளியிட்டாராயினும், மாகாண அரசின் தீர்மானப்படி 25 அங்கத்தவர்களைத் தெரிவதற்கான தேர்தல் இந்த மாதம் நடைபெறவுள்ளது. 47 வட்டாரங்கள் 25ஆகக் குறைக்கப்பட்டதால் ஒவ்வொரு வட்டாரத்தினதும் வாக்காளர் தொகை ஒரு இலட்சம் வரையாகியுள்ளது.

ரொறன்ரோ மேயர் தேர்தலில் 35 பேர் போட்டியிடுகின்றனர். தற்போதைய மேயர் ஜோன் ரோறி, ரொறன்ரோவின் முன்னாள் பிரதம திட்டமிடல் அதிகாரியான ஜெனிபர் கன்ஸ்டன் என்னும் பெண்மணி ஆகிய இருவருமே இதன் பிரதான போட்டியாளர்கள். 25 வட்டாரங்களிலும் 243 பேர் போட்டியிடுகின்றனர். இதில் 10 வட்டாரங்களில் தற்போது அங்கத்தவர் பதவிகளில் இருக்கும் இருவர் நேரடியாக ஒருவரை ஒருவர் எதிர்த்துப் போட்டியிடுகின்றனர்.

ரொறன்ரோ நகரசபையில் தற்போது அங்கத்தவராகவிருக்கும் ஓரேயொரு தமிழரான நீதன் சண் ஸ்காப்பரோ றூஜ்பார்க்கில் போட்டியிடுகிறார்.

புள்ளலதா மதனலிங்கம், நீதன் சபா, பிரியந்த் நல்லரட்ணம் ஆகிய மூன்று தமிழர்கள் முறையே 16ம், 23ம், 24ம் வட்டாரங்களில் போட்டியிடுகிறார்கள்.●

எஸ்தி





றஞ்சி திரு

சின்னச் சின்ன தகவல்கள்

அமெரிக்காவில் அதிகமாகப் பேசப்படும் இந்திய மொழிகளில் தமிழ் மொழி மூன்றாவது இடத்தைப் பிடித்துள்ளது. ஹிந்தி மொழி பேசுபவர்கள் 8.63 இலட்சம் பேர் முதலிடத்தில் உள்ளனர். குஜராத்தி மொழி பேசுவோர் இரண்டாமிடத்தை (4.34 இலட்சம்) வகிக்கின்றனர். தமிழ் மொழி பேசுவோர் 4.20 இலட்சம் பேர் இங்கு வசிக்கின்றனர். 4.15 இலட்சம் பேர் தெலுங்கு மொழி பேசுகின்றனர்.

உலகில் ஒரே நேரத்தில் 8,000 முதல் 10,000 வரையான விமானங்கள் வானத்தில் பறந்து கொண்டிருப்பதாக சர்வதேச விமான அமையம் தெரிவித்துள்ளது. சுமார் ஒரு மில்லியன் மக்கள் சமவேளையில் நிலத்தில் இருப்பதில்லை (விமானத்தில் அமர்ந்துள்ளனர்) என்று சுவைபட இந்த அறிவிப்பு தெரிவிக்கின்றது. நாளொன்றுக்கு நாற்பதாயிரத்துக்கும் அதிகமான விமானங்கள் பறப்பதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

உலகில் ஒவ்வொரு ஐந்து வினாடிகளுக்கும் ஒரு குழந்தை மரணிப்பதாக ஐக்கிய நாடுகள் சபை அறிக்கை ஒன்று தெரியப்படுத்தியுள்ளது. ஒவ்வொரு ஆண்டும் பதினைந்து வயதுக்குட்பட்ட 6.3 மில்லியன் சிறார்கள் நிவர்த்தி காணக்கூடிய சாதாரண விடயங்களால் இறப்பதாக இந்த அறிக்கை தெரிவிக்கின்றது. ஆபிரிக்க நாடுகளிலேயே குழந்தைகள் இறப்பு அதிகமாக இருப்பதாக இந்த அறிக்கை சுட்டிக்காட்டியுள்ளது.

மனிதர்கள் பேசுவது போன்று மாடுகள் உள்ளிட்ட விலங்குகளையும் அடுத்த ஓராண்டுக்குள் தமிழ் மற்றும் சமஸ்கிருதம் ஆகிய மொழிகளில் பேச வைக்கும் மென்பொருளைத் தாம் உருவாக்கியுள்ளதாக சர்ச்சைக்குரிய (சுவாமி) நித்தியானந்தா தெரிவித்துள்ளார். குரல் வளத்துக்குக் காரணமான 'வோக்கல் கார்ட்' எனப்படும் தொண்டையின் உட்பகுதியைச் சீர்செய்துவிட்டால் சிங்கம், புலி ஆகிய மிருகங்களையும் பேச வைக்கலாமென இவர் கூறியுள்ளார்.

ஐப்பாணைச் சேர்ந்த கோடல்வரர் ஒருவர் 'ஸ்பேஸ் எக்ஸ்' நிறுவனம் மூலம் சந்திரனுக்கு பயணம் மேற்கொள்ளவுள்ளார். நாற்பது ஆண்டுகளுக்குப் பின்னர் சந்திரனுக்குச் செல்லப்போகும் மனிதர் இவர். பூமியிலிருந்து சுமார் 2,37,635 மைல் தூரத்தில் நிலா மண்டலம் உள்ளது. யுசாகு மேசாவா என்ற 42 வயதான ஐப்பாணின் பதினெட்டாவது கோடல்வரரே பணம் செலுத்தி சந்திரனுக்குச் செல்ல தெரிவாகியுள்ளார்.

நான்கு உடலுறுப்புகள் நீக்கப்பட்ட பின்னர் கோமா நிலைக்குச் சென்று, ஒரு மாதம்வரை மட்டுமே உயிருடன் இருப்பாரென்று மருத்துவர்களால் கணிக்கப்பட்ட பெண் ஒருவர் உயிர் தப்பியது மட்டுமன்றி சாதனைகளையும் புரிய ஆரம்பித்துள்ளார். கல்கேரியைச் சேர்ந்த மார்சோ என்ற இப்பெண் செயற்கைக் கால்கள் பொருத்தப்பட்ட பின்னர் மரதன் ஓட்டம், மலை ஏறுதல், சைக்கிள் ஓடுதல் போன்ற போட்டிகளில் தீவிரமாக ஈடுபட்டுள்ளார்.

வீட்டு விலைகள் அதிகரிப்புக் காரணமாக ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்தில் வசிக்கும் மக்களில் அநேகமானவர்கள் வெளியூர்களுக்கு இடம்மாற விருப்பம் தெரிவித்துள்ளனர். 831 பேரிடம் மேற்கொள்ளப்பட்ட கருத்துக் கணிப்பில் 47 வீதமானோர் மேற்கண்ட கருத்தை முன்வைத்துள்ளனர். பதினெட்டு வயது முதல் முப்பத்துநான்கு வயதுக்குட்பட்டவர்களில் 58 வீதமானோர் இதே கருத்தைத் தெரிவித்துள்ளனர்.

ஆபத்தான சாரதிகளுக்கு கடுமையான தண்டனை

கவனயீனமாக வாகனத்தைச் செலுத்தி வீதிகளில் ஆபத்தை ஏற்படுத்தும் சாரதிகளுக்கான தண்டனை செப்டம்பர் முதலாம் திகதியிலிருந்து அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது. ஒன்றாயிரோ மாகாண அரசின் இந்த முடிவிற்படி விபத்தினால் மரணம் அல்லது கடுங்காயம் ஏற்படுத்தும் சாரதிகள் குற்றவாளிகளாகக் காணப்பட்டால் அவர்களுக்கான தண்டனை பின்வருமாறு இருக்கும். தண்டப்பணம் 2,000 டாலர் முதல் 5,000 டாலர் வரை, ஆறு புள்ளிகள் குறைப்பு, சாரதி அனுமதி ஐந்தாண்டுகளுக்குத் தடை, இரண்டு வருடங்கள் வரை சிறை. பாதசாரிகள், வீதிகளைக் கடப்பவர்கள் மற்றும் பாடசாலை வீதிக் கடமைகளில் சட்டத்தை மீறி வாகனம் செலுத்தினால் தண்டப்பணம் 1,000 டாலர்களாக கணிக்கப்படுவதுடன் நான்கு புள்ளிகளும் இழக்கப்படும்.

இரண்டு செனட்டர்கள் புதிதாக நியமனம்

கனடிய செனட் சபையில் காலியாயிருந்த இரண்டு இடங்களுக்கும் புதியவர்களை பிரதமர் ஜஸ்டின் ரூடோ நியமித்துள்ளார். ஆர்.சி.எம்.பி. ஆணையாளராகப் பணிபுரிந்த முதலாவது பெண்மணியான பெவ்லி பசன் மற்றும் மார்ட்டின் கிளைன் ஆகியோரே புதிய செனட்டர்களாக நியமனமானவர்கள். 2015ம் ஆண்டுக்குப் பின்னர் இதுவரை நாற்பது புதிய செனட்டர்களை பிரதமர் ரூடோ நியமித்துள்ளார்.

தீபாவளிப் பண்டிகை நவம்பர் 6ம் திகதி

தமிழர்களின் பண்டிகைத் தினங்களில் ஒன்றான தீபாவளி நவம்பர் மாதம் 6ம் திகதி. இத்தினத்தில் ஆலயங்களில் விசேட பூசை வழிபாடுகள் இடம்பெறும்.

நவம்பர் 4ம் திகதி நேரமாற்றம்

பகல் வேளையை கூட்டுவதற்காக இடம்பெறும் அடுத்த நேரமாற்றம் நவம்பர் மாதம் 4ம் திகதியாகும். அன்றிரவு 2 மணிக்கு கடிக்காரத்தின் சிறிய முள்ளை ஒரு மணி நேரம் பின்தள்ளி வைக்க வேண்டும்.

When secretary of state of United States Mike Pompeo announced a few days ago that the Trump administration had set a ceiling of 30,000 refugees who could be resettled in the United States in the next year beginning 1 October, he ritually added: "We are and continue to be the most generous nation in the world."

Not quite. Canada, has a population slightly more than one-tenth that of the United States – and an economy slightly less than one-tenth the size. Like the United States, Canada carefully screens applicants for admission as refugees and has had great success in integrating them into Canadian society. Canada is now taking in 27,000 refugees a year. To match Canada, the United States would have to accept about 250,000 refugees a year.

Many countries that are much closer to the places from which refugees are fleeing, and that do not have the luxury of having their consular services engage in rigorous, time consuming admissions processes, give refuge to vastly great numbers. Turkey has accommodated about 3.5 million Syrian refugees since 2011; and Lebanon and Jordan have taken in even larger numbers in proportion to their population.

Several Latin American countries are now taking in hundreds of thousands of Venezuelans fleeing repression and starvation. Impoverished Bangladesh is sheltering about 700,000 Rohingya who have fled genocidal violence in Myanmar during the past year. Though it has come at a high political cost for their governing coalitions, Sweden and Germany have led the way among western countries in recent years in demonstrating generosity to refugees.

Pompeo tried to bolster his case for American generosity by pointing out that the United States would also process some 280,000 asylum applications in the next year. He failed to mention, however, that the great majority of these would be denied. In recent years, the number of asylum applications in the United States that succeeded has been roughly between 20,000 and 25,000. That number is likely to go down.

Many asylum applicants are migrants from El Salvador, Guatemala and Honduras. These are countries with extremely high murder rates due to gang violence that is, in part, a legacy of the wars in Central America of a generation ago. The Trump administration has made it clear to immigration judges – who are administrative employees of the United States Department of Justice – that it does not believe that escaping the gangs amounts to fleeing "a well-founded fear of persecution," the legal standard for granting asylum.

The claim that the United States is very generous also seems based on the amount of foreign aid that is distributed. Though this is larger in absolute terms than the aid given by others, as a percentage of GDP, it is much lower than that of several other western countries.

Which nation is 'most generous' to refugees?

By Aryeh Neier

Since 1975, the United States has accepted more than 3.3 million refugees for permanent resettlement, or close to 80,000 a year on average. The Trump administration reduced the ceiling to 45,000 for the current year. Though the final numbers are not yet in hand, the United States is on track for about half that. That suggests that next year's refugee admissions could also be a lot lower than the 30,000 that has been announced. This appears a victory for administration hard line ethnic nationalists who sought a far lower figure.

According to the International Rescue Committee, those admitted in the current year which ends 30 September include only 60 Syrian refugees. Though the Trump administration has said it gives priority to persecuted religious minorities, only five Yazidis were admitted. Another category that is supposedly favored includes Iraqis who gave assistance to US missions in that country and who may subsequently be in danger. Only 48 of them were admitted this year.

Like its predecessors, the Trump administration is concerned about the global reputation of the United States. Yet many of its actions are producing resentment in different parts of the world. These include its trade war with China; its unilateral abrogation of the treaty to prevent Iran from building nuclear weapons; its cessation of humanitarian support for Palestinian refugees; its withdrawal from the Paris climate agreement; and its warm words for the leaders of authoritarian regimes that abuse human rights in such countries as Russia, Poland, Egypt, North Korea, the Philippines and Saudi Arabia.

In previous periods, the United States also did many things that alienated people in many parts of the world. These were often offset, however, by policies and practices that reflected a generous spirit in dealing with the victims of natural disasters and man-made disasters in different parts of the globe. Unfortunately for the United States, the Trump administration does not seem to recognize that the country is better off in the world if its "America first" policy is balanced by a willingness to accept a reasonable share of responsibility for alleviating the distress of those unfortunates who have had to become refugees. ●

Improved estimates for Canadian immigration processing

Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) estimates immigration processing times has been changed, hopefully for the better.

"We understand how frustrating it can be when applications take longer than expected. That's why we have made changes to improve the experience for some permanent resident clients. Now, clients will have a more accurate idea of how long processing of their immigration application may take for several permanent resident business lines," according to an IRCC press release.

IRCC is now using an improved method to better estimate how long some new permanent residence applications will take based on several factors, including the number of current applications waiting to be processed and the volume of admissions allowed each year under the multi-year immigration levels plan. The processing times are projected, and tell applicants how long we expect most applications to take under normal circumstances if submitted today.

"This update is an important one to ensure our immigration processing times are as accurate as possible and to help clients better prepare to move to Canada if their application is approved," says Minister of Immigration, Refugees and Citizenship Ahmed Hussen.

Previously, all PR application processing times were only historical and showed how long it took to process 80 per cent of applications in the past year.

The new projected processing times will apply to applications received on or after July 31, 2018, in these business lines: Sponsoring a family member, Parents and Grandparents, Economic Class, Provincial Nominees (Non-Express Entry), Skilled Workers (Quebec), Start-Up Visa, Humanitarian and compassionate cases.

IRCC warns that for clients who have already applied, withdrawing an application and re-applying will not result in faster processing times. ●



டாக்டர் எம். கே. முருகானந்தன்

தாய்ப்பால் நீர்த்தன்மையானதா?

குழந்தைக்கு தாய்ப்பால் மட்டுமே கொடுக்க வேண்டும் என்பதை அறியாதவர் எவரும் இன்றைய காலத்தில் இருக்க முடியாது.

ஆனால் சில அம்மாக்களும் அம்மம்மாக்களும் 'தாய் சாப்பிடுகிறாள் இல்லை, களைச்சுப் போனாள். மாவைக் கரைச்சுக் கொடு' என்று தூண்டாமலும் இல்லை. தன் அழகு கெட்டுவிடும் எனப் பால் கொடுப்பதில்லை எனச் சிலர் தாய்மாரை நக்கல் அடிப்பதும் உண்டு. எவ்வாறாயினும் இவை யாவும் தவறான கருத்துகளாகும். குழந்தைக்கு ஏற்றது தாய்ப் பால் என்பதில் மாற்றுக் கருத்து ஏதும் இருக்க முடியாது. தாயின் பிற்கால ஆரோக்கியத்திற்கும் பாலூட்டுதல் அவசியமானதே. எல்லாத் தாய்மாரும் போலவே நீங்களும்! உங்கள் குழந்தை பிறந்த உடனேயே அதற்கான உணவு உங்களிடம் தயாராக இருக்கிறது. இயற்கை தந்த வரம் அது. தாய்ப்பால். அதை குழந்தைக்குக் கொடுக்கத் தவறாதீர்கள்.

நீடித்த உறவு

இருந்தபோதும் தாய்ப்பால் ஊட்டுவதன் முழு வெற்றியும் பலனும் உடனடியாக எல்லோருக்கும் இயல்பாகக் கிட்டிவிடுவதில்லை. முதல் சில தினங்களில் நீங்களும் உங்கள் குழந்தையும் ஒருவரை ஒருவர் புரிந்து கொள்வதிலேயே பெரிதும் தங்கியுள்ளது எனலாம். எல்லா முயற்சிகளும் போலவே பயிற்சிக்கப் பயிற்சிக்க பாலூட்டும் உங்கள் வினைத்திறனும் பெருகும். தொடுகையும் அணைத்தலும் அற்புதங்களை நிகழ்த்தும். சருமத்துடன் சருமம் படுவதினால் உறவு நெருக்கமடையும். குழந்தையுடன் நீங்கள் செலவிடும் நேரம் முக்கியமானது. குழந்தையுடன் உறவுறும் நேரம் அதிகரிக்க உறவின் நெருக்கமும் அதிகரிக்கும். பாலும் சொரியும்.

கடும்புப் பால்

முதற்பால் அல்லது கடும்புப் பால் பற்றி நீங்கள் அறிவீர்கள். நிறம் சற்று மஞ்சளாக இருப்பதுடன் சற்று தடிப்பாகவும் இருக்கிறது. குறைந்த அளவிற்குள் நிறையப் போசாக்குகள் செறிந்துள்ளன. எனவே குறைந்த அளவையே குழந்தை குடித்தாலும் அதுவே குழந்தைக்குப் போதுமானதாக இருக்கும்.

தொற்று நோய்களைத் தடுக்கும்

நோய்களுக்கு எதிரான பிறப்பொருள் எதிரிகள் (Antibodies) இக் கடும்புப் பாலில் செறிந்திருந்து குழந்தை தொற்று நோய்களுக்கு ஆளாகாமல் பாதுகாக்கின்றது. இவை உங்கள் வாழ்நாள் முழுவதும் நீங்கள் நோய்களுக்கு எதிராகப் போராடிப் பெற்ற நோய் எதிர்ப்புக் கவசமாகும். உங்களுக்குக் கிடைத்த கவசம் இப்பொழுது உங்கள் குழந்தையையும் பாதுகாக்கிறது. உடனடியாக பாலூட்ட ஆரம்பிக்கும்போது இந்த நோயெதிர்ப்புப் பொருட்கள் முக்கியமாக உங்கள் குழந்தையின் உணவுக் கால்வாயில் படர்ந்து பரவி கிருமிகள் தொற்றாமல் பாதுகாக்கின்றன.

ஓவ்வாமையைத் தடுக்கும்

அத்துடன் ஓவ்வாமைகள் (Allergies) ஏற்படாமலும் தடுப்பதாக நம்பப்படுகிறது. அது என்ன ஓவ்வாமை எனக் கேட்கிறீர்களா? எமது பாரம்பரியத்தில் கிரந்தி என்று சொல்வோம். தோற் தடிப்பு, அரிப்பு, தலை அவிச்சல், சளி, முக்கடைப்பு, தும்மல் போன்ற பலவும் இவற்றில் அடங்கும். உடனடியாகத் தாய்ப்பால் அதாவது கடும்புப் பால் கொடுக்காது புட்டிப்பால் கொடுக்க ஆரம்பித்தால் மேற் கூறிய பாதுகாப்பு குழந்தைக்குக் கிட்டாமல் கிரந்திநோய்கள் (Atopic) தோன்றலாம். அத்துடன் வயிற்றோட்டம், சளி, காய்ச்சல் போன்ற தொற்று நோய்களுக்கும் ஆளாகலாம். எனவே பிறந்த உங்கள் குழந்தைக்கு தாய்ப்பாலைத் தவிர வேறெதுவும் கொடுக்காதீர்கள்.

நீங்கள் நோயுற்றால்

பாலூட்டும்போது உங்களுக்கு தடிமன், சளி போன்ற தொற்று நோய்கள் வந்தால் நீங்கள் தொடர்ந்து பாலூட்டலாமா? நிச்சயம் ஊட்ட வேண்டும். தொற்று நோய்கள் உங்களுக்கு வரும்போது உங்கள் உடல் அதை எதிர்த்துப் போராடுவதால் அதற்கு எதிரான பிறப்பொருள் எதிரிகள் உங்கள் உடலில் தோன்றும். இவை உங்களது நோயைத் தணிப்பது மட்டுமின்றி குழந்தைக்கும் அதனை தாய்ப்பால் ஊடாக கடத்துகின்றன. அவர்களும் நோயெதிர்ப்பைப் பெறுவார்கள்.

பிறந்த உடன்

குழந்தைக்கும் உங்களுக்கும் இரத்த உறவு என்றும் இருக்கவே இருக்கிறது. ஆனால் பிறந்த உடன் குழந்தையுடனான சரும உறவும் நெருக்கமும் அதன் நீட்சிக்கு மிகவும் முக்கியமாகும். பிறந்தவுடன் உங்கள் குழந்தையை உங்கள் சருமத்தில் பட வைப்பதால் குழந்தைக்கு உங்கள் சரும வெப்பம் கிட்டும். அமைதிப்படுத்தும், அதன் சுவாசத்தையும் ஒழுங்காக்கும். பெரும்பாலான குழந்தைகள் பிறந்த உடனேயே விழிப்புணர்வுடன் இருக்கும். தாய்ப்பாலை நாடவும் கூடும். குழந்தை தாய்ப்பால் அருந்தியதும் உங்கள் உடலானது குழந்தையின் தேவைக்கு ஏற்ப சுரக்கத் தயாராகும். எனவே எவ்வளவு முடியுமோ அவ்வளவு விரைவாகப் பாலூட்டலை ஆரம்பியுங்கள்.

ஊட்டுவது அல்ல தானே குடிப்பது இரண்டு மூன்று நாட்கள் கழிய உங்கள் மார்புகள் கூடுதலாக பருத்து வெப்பமடைவதை உணர்வீர்கள். கடும்புப் பால் கழிந்து பால் அதிகமாகச் சுரக்கத் தொடங்குவதை இது குறிக்கும். எனவே குழந்தை வேண்டுமளவிற்கு அதிகம் பாலூட்ட முயலுங்கள். குழந்தையின் தேவைக்கு ஏற்பவே உங்களுக்குப் பால் சுரக்கும். குழந்தை தனக்குத் தேவையான அளவு தானே உறிஞ்சும். அதிகம் ஊட்ட வேண்டும் என நீங்கள் தெண்டிப்பது அவசியமற்றது. முதல் ஓரிரு நாட்களுக்கு நீங்கள் குழந்தைக்கு ஊட்டுவதாக இருக்கும். அதன் பின்னர் குழந்தைக்கு பழக்கமாகிவிடும். அது தானே தனது தேவைக்கு ஏற்பக் குடிக்க ஆரம்பிக்கும்.

பாலின் தரம்

உங்கள் பாலின் தடிப்பு ஆரம்பத்தில் கடும்புப் பாலாக இருந்தது போலன்றி பின் சில நாட்களில் நீர்த்தன்மையாக மாறும். உங்கள் குழந்தையின் தேவைகளுக்கு ஏற்ப உங்கள் பாலின் அடர்த்தியும் உள்ளடக்கமும் மாறும். முதல் ஓரிரு நாட்கள் போலன்றி அதன் நீர்த்தேவை அதிகரிப்பதால் அவ்வாறு இருந்தாலும் அதற்குத் தேவையான ஊட்டச் சத்துகள் யாவும் அதில் அடங்கியிருக்கும். தாய்ப்பால் ஊட்டுவது ஓர் அற்புதமான அனுபவம். உங்களுக்கும் குழந்தைக்கும் அது மகிழ்ச்சியையும் மனநிறைவையும் கொடுக்கும். குழந்தை வளர்ந்த பின்னும் அதற்கு தாய்ப்பால் உண்டதால் நல்லாரோக்கியம் தொடர்ந்து கிட்டும், ஊட்டியவருக்கும் தான்! ●

உலகின் இரண்டாவது மிகப்பெரிய நாடாகிய கனடிய தேசம் பத்து மாகாணங்களையும், மூன்று எல்லைப் பிரதேசங்களையும் தன்னகத்தே கொண்டது. இவை அனைத்தும் தமக்கேயுரிய பௌதிக, சூழலியல் பண்புகளையும், எழில்மிகு தோற்றங்களையும் கொண்டு, அதிசயமும் ஆச்சரியமும் நிறைந்த காட்சிகளை பொக்கிசமாகக் கொண்டுள்ளன. இவற்றை நம்மில் பலர் அறிந்திருந்தும் நேரில் பார்க்கும் பாக்கியம் சிலருக்கே சாத்தியமாகிறது.

இரண்டு மாதங்களுக்கு முன்னர் கனடா, மார்க்கம் முதுதமிழர் மன்றம் ஏற்பாடு செய்திருந்த, கனடாவின் எழில்மிகு கடல்சார் மாகாணங்கள் தொடர்பான சுற்றுலாவில் இணைந்து கொள்ளும் வாய்ப்புக் கிடைத்தது. நியூ பிரென்ஸ்விக்க், நோவா ஸ்கோசியா, பிரின்ஸ் எட்வேட் ஐலன்ட் ஆகிய மாகாணங்கள் கடல்சார் மாகாணங்களாகக் கருதப்படுகின்றன. ஏழு நாட்கள் கொண்ட இச் சுற்றுலாவில் ஆண்கள் பெண்கள் இளையோர் என ஐம்பது பேர் கலந்து கொண்டனர். சுற்றுலா வழிகாட்டியாக அரும்பணி ஆற்றியவர் அக்பர் அஸீஸ் அவர்கள்.

ஐலை மாதம் 21ஆம் திகதி காலை 8.30 மணியளவில் மார்க்கம் நகரிலிருந்து றோயல் சொகுசு பேருந்து மூலம் எமது சுற்றுலாப் பயணம் ஆரம்பமாகியது. சிறிது நேரத்தில் காலை உணவு பரிமாறப்பட்டது செவிக்கு இன்பமாக கிரீசன் தனஞ்செய்யும் அவர்களின் தேவாரப் பண்ணிசையும் கர்நாடக இசைப்பாடல்களையும், மெல்லிசைப் பாடல்களையும் பாடி அனைவரையும் மகிழ்வித்தார். முதலாவதாக கனடாவின் கியுபெக் மாகாணத்தில், மொன்றியல் மாநகருக்கு அண்மையில் உள்ள, டொலார்ட் டெஸ் ஓமோ நகரின் (Dollard – Des Ormeaux) செயின்ட் ரெஜீஸ் வீதியில் (St Regis Blvd) அமைந்துள்ள திருமுருகன் ஆலயத்திற்கு செல்வதாக திட்டமிடப்பட்டிருந்தது பயணத்தின்போது, இந்த ஆலயத்தின் சிறப்பியல்புகள் பற்றியும், வரலாற்றுப் பெருமை பற்றியும் சுற்றுலா வழிகாட்டி விளக்கமளித்தார்.

இவ்வாலயம் இருபத்தெட்டு வருடங்கள் பழைமை வாய்ந்ததாகும். இப் புண்ணியதலத்தை மதியம் ஒரு மணியளவில் சென்றடைந்தோம். திருமுருகனின் திருவிழாக் கோலம் கண்டு அகமகிழ்ந்து வணங்கி, காணிக்கை செலுத்தி மனஆறுதல் அடைந்தோம். திருமுருகன் சந்நிதானத்திலேயே மதிய உணவை உண்ட பின்னர், சற்று ஓய்வெடுத்து, பயணத்தைத் தொடர்ந்தோம்.

அடுத்ததாக இங்குள்ள பிரசித்திபெற்ற மற்றொரு முருகன் ஆலயமான வல்மொறின் சுப்பிரமணிய ஐயப்பன் ஆலயத்தை தரிசிக்கச் சென்றோம். போகும் வழியில் இருமருங்கும் அழகிய மலைக் காட்சிகளைக் கண்டு களித்தோம். அதேவேளை கந்தவேல்-பொன்னம்பலம் அவர்கள் உணவு முறையும் உடல் நலமும் என்ற பொருளில் விரிவாக உரையாற்றினார். இவர் “பசுமை உலகம்” (Green World) என்ற அமைப்புடன் மிக



வே. விவேகானந்தன்

கனடாவின் கிழக்குக் கரை கடல்சார் மாகாணங்கள்

நெருங்கிய தொடர்புடையவராக இருப்பதனால், தான் அறிந்த பல புதிய விடயங்களை எம்முடன் பகிர்ந்து கொண்டார். இவரது உரையும் முடிவடைய, எமது பேருந்தும் ஆலய வளாகத்தைச் சென்றடைந்தது. மலை மீது எழுந்தருளியிருக்கும் முருகப்பெருமானைத் தரிசிக்கும் வாய்ப்புக் கிடைத்தது. எமக்காக விசே' பூசை வழிபாடு நடைபெற்றது. இறுதியாக, கிரீசன் தனஞ்செயன் முருகநாம கீர்த்தனைகள் பாடி அனைவரையும் பத்திப் பரவசத்தில் ஆழ்த்தினார். முதலாவது நாள் பயணம் இந்த இரு ஆலயங்களையும் தரிசித்ததோடு முடிவுக்கு வந்தது. அன்றிரவு கியுபெக் மாகாணத்திலேயே (Days Inn) விடுதியில் இரர்ப் போசனத்தின் பின்னர் நிம்மதியாக நித்திரைக்குச் சென்றோம்.

இரண்டாம் நாள், விடுதியில், காலை உணவை முடித்து, நியூ பிரென்ஸ்விக்க் மாகாணம் நோக்கிப் புறப்பட்டோம். இதுவே கடல்சார் மாகாணங்களின் நுழை வாயிலாகும். 28,354 சதுர மைல்கள் பரப்பளவைக் கொண்டு இதுவே பெரிய மாகாணமாகவும் விளங்குகிறது. பயண ஆரம்பத்தின்போது கிரீசன் தனஞ்செயன் பக்திப்பாடல்களையும், நிதி ஜீவநாதன் கிறீஸ்தவப் பாடல்களையும் பாடி இறை வழிபாட்டை நிறைவு செய்தனர். நீண்ட நேரமும், தூரமும் பிரயாணம் செய்யவேண்டியிருந்தமையால் பேருந்திலேயே பல நிகழ்ச்சிகள் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டிருந்தன. குறிப்பாக பயணம் செய்பவர்களின் அவதானிக்கும் திறன், ஞாபக சக்தி போன்றவற்றை அளவிடும் வகையில் திரு. த. சிவலோகநாதன் அவர்களால் முதல் நாள் பார்த்த இடங்கள், கண்ட காட்சிகள் பற்றி கேள்விக்கொத்து தயாரிக்கப்பட்டு போட்டி நடத்தப்பட்டது.

திரு. கந்தவேல் பொன்னம்பலம் அவர்கள் வாழ்க்கை பற்றி உரை நிகழ்த்தினார். வாழ்க்கையை மூன்று பகுதிகளாக வகுத்த அவர், முதலாவது பகுதி பெற்றோருடன் வாழும் வாழ்க்கை எனவும், இரண்டாவது பகுதி மனைவி பிள்ளைகளுடன் வாழும் வாழ்க்கை எனவும், மூன்றாம் பகுதி முதுமை நிலையில் நாம் ஆரோக்கியமாகவும், மகிழ்ச்சியாகவும் வாழ்வதோடு பிறருக்கு உதவிகளும் நன்மைகளும் செய்து வாழவேண்டும் எனக் குறிப்பிட்டார். எம்முடன் பயணித்த எடோபிக்கோ முது தமிழர் மன்றத் தலைவர் தமது மன்றம் இலங்கையில் வன்னி, முல்லைத்தீவு பிரதேசங்களில் மேற்கொண்டு வரும் சமுதாய மேம்பாட்டுத் திட்டங்கள் பற்றியும், அவற்றை நேரடியாகப் பார்வையிடச் சென்றபோது பெற்ற அனுபவங்களையும் எம்முடன் பகிர்ந்து கொண்டார்.

கியுபெக் மாகாணத்தைக் கடந்தால் எமது பாரம்பரிய உணவாகிய சோறு கறிவகைகளைப் பெற முடியாது என்பதை முன்பே அறிந்திருந்த மார்க்கம் முதுதமிழர் மன்றத்தினர், சமைத்து, உணவை வழங்கத் திட்டமிட்டிருந்தனர். அதன் பிரகாரம், கியுபெக் மாகாணத்தில் தங்கியிருந்த விடுதியில் அதிகாலை சமைத்த உணவினை சுட்சுட மதிய உணவாகப் பரிமாறினர். இது ஒருபுறம் ஆச்சரியமாகவும் மறுபுறம் மகிழ்ச்சியாகவும் இருந்தது. மதிய போசனத்தின் பின்னர் தில்லானா மோகனாம்பாள் திரைப்படத்தைப் பார்த்து மகிழ்ந்தோம். இறுதியாக, எமது சொகுசு பேருந்து மாலை நான்கு மணியளவில் ஹர்ட்லாண்ட் (Hartland Bridge) பாலத்தைச் சென்றடைந்தது. இது நியூ பிரென்ஸ்விக்க் மாகாணத்திலுள்ள, உல்லாசப் பயணிகளைக் கவரும் ஒரு பாரம்பரிய இடமாகும். உலகத்திலேயே மிக நீளமான மூடப்பட்ட பாலம் (The World's longest covered bridge) என்ற பெருமை இதற்குண்டு. இது செயின்ட் ஜோன் (Saint John) நதிக்குக் குறுக்காக ஹர்ட்லாண்ட் (Hartland) பிரதேசத்தையும் சமர்வில் (Somerville) பிரதேசத்தையும் இணைக்கும் 1,282 அடி நீளத்தைக் கொண்டது. வெறும் மரப்பலகைகளால் கட்டப்பட்ட இப் பாலம், ஆறு பாரிய தூண்களைக் கொண்டது. 1898ஆம் ஆண்டு ஆரம்பிக்கப்பட்ட, இதன் கட்டுமானப் பணிகள் 1901ஆம் ஆண்டு நிறைவடைந்தன. அதேயாண்டு ஐலை மாதம் 4ஆம் திகதி மக்கள் பாவனைக்காகவும் திறந்து விடப்பட்டது. இப் பாலம் அமைக்கப்பட முன்னர் மேற்படி இரு பிரதேசங்களுக்குமான போக்குவரத்து, படகுச்சேவை மூலமாகவே இடம் பெற்றமை குறிப்பிடத்தக்கது. இப் பாரம்பரிய மூடிய பாலத்தினைப் பார்வையிட, கனடாவின் பல பாகங்களிலிருந்தும், உலகின் பல நாடுகளிலிருந்தும் பெருமளவிலான உல்லாசப் பயணிகள் வருகை தருகின்றனர். இத்தகைய தனித்துவம் மிக்க பாலத்தினை நாளும் கண்டுகளித்து, அன்றிரவு (Comfort Inn) விடுதியில் ஓய்வெடுத்தோம்.●



‘கலாநிதி’ பால. சிவகடாட்சம்

படித்ததும் கேட்டதும்



11

நின் பெண்மை ஐயப் படுவ துடைத்து

வில்ங்குகளுள் ஆணுக்கும் பெண்ணுக்கும் தனித்தனிப் பெயர்கள் தமிழ் மொழியில் உண்டு. பழந்தமிழ் இலக்கண நூலான தொல்காப்பியத்தின் மரபியல் பிரிவில் இது பற்றிய விளக்கம் தரப்பட்டுள்ளது. கோளரிஆண்சிங்கத்தையும், எருது ஆண் மாட்டையும், கலை ஆண்மானையும், வெருகு ஆண் பூனையையும் குறிக்கும் சிறப்புப்பெயர்கள். அதுபோலவே பெண்ணாட்டை மறி என்றும், பெண்குரங்கை மந்தி என்றும் குறிப்பிடுவர். ஆண்யானையைக் களிறு என்றும் பெண் யானையைப் பிடி என்றும் முத்தொள்ளாயிரம் என்னும் பழந்தமிழ் இலக்கியம் மிகத் தெளிவாகவே குறிப்பிட்டுள்ளது. அதுமட்டுமன்றிப் போர்க்களம் செல்லும் யானைப்படையில் களிறுகள் மட்டுமே அதாவது ஆண்யானைகள் மட்டுமே சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டன, பெண்யானைகள் அரசனைச் சுமந்து ஊர்வலம் வருவதற்கே பயன்பட்டன என்ற செய்தியும் முத்தொள்ளாயிரத்தில் தரப்பட்டுள்ளது.

பாண்டிய மன்னன் மேல் தீராத காதல் கொண்ட இளம் பெண்ணொருத்தி யானைமீது ஊர்வலம் வரும் மன்னனைக் கண்ணார்க்கண்டு மகிழத் துடிக்கின்றாள். அரசனைச் சுமந்துவரும் யானையைத் தன்வீட்டு யன்னல் அருகே வரும்போது மெல்ல நடக்கும்படி கேட்டுக்கொள்கின்றாள். அந்த யானையோ வேகமாக அவளது வீட்டைக் கடந்துசென்று அவளுக்கு வெறுப்பேற்றிவிடுகின்றது. “ஏ பெண்யானையே. இவ்வளவு வேகமாக நடக்கின்றாயே. நீ பெண்தானா என்பதில் எனக்கு இப்பொழுது சந்தேகம் வந்துவிட்டது” என்று அரசனைச் சுமந்து செல்லும் அந்தப் யானையை ஏசுகிறாள் அந்தப்பெண்.

எலா அ மடப்பிட்யே எம் கூடல் கோமான்
புலா அல் நெடு நல் வேல் மாறன் உலா அங்கால்
பைய நடக்கவும் தோற்றாயால் நின் பெண்மை
ஐயப் படுவ துடைத்து
முத்தொள்ளாயிரம் 73

முத்தொள்ளாயிரத்தில் வரும் மற்றுமொரு பாடல் போர்க்களத்தில் மாண்போன ஆண்யானைகளுக்காகப் பெண்யானைகள் துயரப்படுவதுபற்றிப் பேசுகின்றது.

போர்க்களத்தில் வீரமரணம் அடைந்த தன் எதிரிகளின் மனைவிமார் தீக்குளிப்பதைக் காணச் சகியாமல் தனது மேலாடையால் முகத்தை மூடிக்கொள்கின்றான் பாண்டியமன்னன். அவனைப்போலவே அவனது யானையும் போர்க்களத்தில் இறந்துபோன யானைகளுக்காகப் புலம்பும் பெண்யானைகளின் துன்பத்தைக் காணச் சகியாமல் தன் கண்களை மூடிக்கொள்கின்றதாம்.

ஏனைய பெண்டிர் எரி மூழ்கக் கண்டு தன்
தானையால் கண் புதைத்தான் தார் வழுதி யானையும்
புல்லார் பிடி புலம்பத் தன் கண் புதைத்தே
பல் யானை அட்ட களத்து

முத்தொள்ளாயிரம் 104

களிறும் பிடியும்

I doubt your femininity

There are specific names in Tamil language to differentiate the male and female genders among animals. The most familiar name given to the male elephant is ‘kaliru’ and to the female elephant is ‘pidi’. In ancient days male elephants were employed during the wars while the females were used in the royal procession to carry the king.



A young girl who fell in love with the Pandya king was eager to watch him pass by during the royal procession. She pleads with the female elephant carrying the king to walk slowly when passing her house so that she could see him clearly. However the female elephant ignoring the girl’s request walks fast passing her house hastily. The disappointed love-stricken girl scolds the elephant saying she doubts the femininity of the elephant since it walks so fast> without any signs of the gentleness of a typical female.

“O naïve female elephant! You carry our lord Maran who carries a flesh-seeking> tall spear> and goes on processions. You have failed to walk slowly. Now> I doubt you femininity”. * Muthollayiram 73

Another poem in the same book speaks about the grief of the king’s male elephant when it witnesses the wailing of the female elephants that had lost their male companions in the war.

“On seeing the wives of enemies burn themselves; valuthi (the king) covered his eyes with his garment. So did his male elephant that saw the female elephants of enemies wail in pain since their mates had died.” * Muthollayiram 104

*From the translation of Muthollayiram by Vaidhi Herbert.●

கனகேஸ்வரி நடராஜா



இன்றைய மாணவர்களும் பொறுப்புகளும்

உலகில் முன்னணியில் நிற்கும் நாடுகளில் யப்பான் ஒன்றென்பதை நாம் அறிவோம். யப்பான் நாட்டு மக்களும் அவர்களின் வாழ்க்கை முறையுமே அந்நாட்டின் சிறப்புக்குக் காரணமென்பர். வேலை மாற்றங்கள் ஏற்படும்போது பொதுமக்களைப் பாதிக்காத வகையில் தொழிற்சங்கங்கள் தமது எதிர்ப்பை தெரிவித்துக் கொள்வார்கள். உதாரணமாக, பஸ் சாரதிகள் வேலை நிறுத்தம் செய்கையில் பஸ்கள் தாராளமாக ஓடும். ஆனால் பிரயாணிகளிடமிருந்து பயண கட்டணத்தைப் பெற மாட்டார்கள். இந்நாட்டு மக்களிடம் பல நற்பண்புகள் காணப்படும். இவற்றுள் இரண்டு விடயங்கள் என்னை மிகவும் கவர்ந்தன. ஒன்று, காற்பந்து முதலிய விளையாட்டுப் போட்டிகள் நடைபெற்று முடிந்தபின் பார்வையாளர்கள் பலர் தங்கி நின்று விளையாட்டு மைதானத்தை துப்புரவு செய்வார்கள். பொதுவாக யப்பானிய பாடசாலைகளின் வகுப்பு அறைகளைச் சுத்தம் செய்வதற்கு ஊழியர்கள் கிடையாது. மாணவர்களே தங்கள் வகுப்பு அறைகளைத் துப்புரவு செய்து தங்கள் பாடசாலைக்கு எவ்வாறு நன்றி உடையவர்களாக இருக்கிறோம் என்பதைக் காட்டுகிறார்கள். இவ்வாறு செய்வதால் நாட்டுக்கும் பிரயோசனமான பிரஜைகளாக (Productive Citizens) இருக்கிறார்கள்.

கனடாவில் நான் ஆசிரியையாக கடமையாற்றத் தொடங்கிய வேளையில் காலையில் வகுப்பு அறைக்குள் பிரவேசிக்கும்போது அதன் சுத்தமும், தளபாடங்களின் ஒழுங்குமுறையும் என்னைப் பிரமிக்க வைத்தன. கரும்பலகை பளிச் என்று சுத்தமாக இருக்கும். கதிரை, மேசைகள் வரிசையாகவோ வட்டமாகவோ அடுக்கி வைக்கப்பட்டு இருக்கும். சிறு தூசியைக்கூட காணமுடியாது. நேரம் போகப்போக வகுப்பின் அந்த அழகிய தோற்றம் மாறிவிடும். அதிலும் பாட ஆசிரியர் பாடசாலைக்கு சமூகம் அளிக்காத வேளைகளில் பதில் ஆசிரியர் (Supply Teacher) வந்திருந்தால், அந்த வகுப்பறையின் நிலை பற்றிக் கூறத்தேவையில்லை. அவர் வழங்கிய கேள்விப் பிரதிகள் யாவும் சுருட்டப்பட்டும், கசக்கப்பட்டும் வகுப்பு முழுவதும் வியாபித்திருக்கும். கதிரை மேசைகள் தாறுமாறாகப் பரவப்பட்டிருக்கும். இரண்டாம் நிலைப் பாடசாலைகள் பற்றியே இங்கு குறிப்பிடுகிறேன்.

கீழ் வகுப்புகளில் உள்ள பிள்ளைகள் மிகவும் கட்டுப்பாட்டோடு ஆசிரியர்களுக்கு கீழ்ப்படிந்து நடக்கிறார்கள். இரண்டாம் நிலைப் பாடசாலைக்கு வந்த பின்னரே இத்தகைய மாறுதல்களை மாணவர்களிடம் காண்கிறோம். இங்கு ஒரு சில நல்ல பிள்ளைகளும் இருக்கத்தான் செய்கிறார்கள். பாடசாலைச் சுத்தம் ஊழியர்களின் பொறுப்பு என மாணவர்கள் கருதுகின்றனர். இங்கு வகுப்புகளிலும் கழிவறையிலும் கடதாசியின் விரயம் தாராளமாகக் காணப்படுகிறது. பாடசாலைகள், தொடர்மாடக் கட்டிடங்கள், வைத்தியசாலைகள், பொது இடங்களில் துப்புரவு செய்யும் ஊழியர்கள் இருபத்துநானூ மணித்தியாலமும் தொழில் புரிகிறார்கள். அதனால் எங்கும் சுத்தத்தைப் பேண முடிகிறது.

நாங்கள் கல்வி கற்ற காலத்தில் வகுப்பறையை கூட்டிச் சுத்தம் செய்வது மாணவர்களின் பொறுப்பாகும். வகுப்புத் தலைவி/தலைவர் (Monitor) இதற்கென ஒரு விசேட பட்டியலைத் தயாரித்து சுவரில் மாட்டி விடுவார். திங்கள் தொடக்கம் வெள்ளிவரை ஒவ்வொரு நாளும் வகுப்பைக் கூட்டி, துப்புரவாக வைத்திருப்பதற்குப் பொறுப்பான மாணவர்களின் பெயர்கள் அதில் காணப்படும். எல்லோரும் ஒற்றுமையாக தங்கள் முறை வரும் நாட்களில் அரை மணித்தியாலம் முன்னதாக பாடசாலைக்கு வருகை தந்து வகுப்பை ஒழுங்குபடுத்துவார்கள். இவ்வாறு செய்யும்போது மாணவர்களுக்கு வகுப்பின்மீது பாசமும், ஒருவர் செய்த வேலையை அசுத்தப்படுத்தக்கூடாது என்ற உணர்வும் ஏற்படும். ஆனால் இங்கு இது சாத்தியமில்லை. இரண்டாம் நிலை மாணவர்களுக்கென பிரத்தியேக வகுப்பறைகள் கிடையாது. மாணவர்களும் தங்கள் கற்கும் பாடங்களின்படிதான் அதற்குரிய வகுப்புகளுக்குச் செல்கிறார்கள். இங்குள்ள பாடசாலைகளின் அமைப்பு, காலநிலைத் தாக்கங்கள் பாடசாலைகளின் துப்புரவுக்கென பிரத்தியேக ஊழியர்களின் தேவையை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இதனால் மாணவர்கள் எல்லா வேலைகளுக்கும் ஊழியர்கள் உள்ளனர்தானே என அலட்சியமாக இருக்கிறார்கள்.

இங்குள்ள வீடுகளிலும் பிள்ளைகள் வீடு சம்பந்தப்பட்ட வேலைகளில் ஈடுபாடு காட்டாத நிலையே காணப்படுகிறது. பிள்ளைகள் நன்றாகப் படித்தால் போதுமென பெற்றோர் நினைக்கிறார்கள். ஒவ்வொரு பிள்ளைக்கும் தனியறை உள்ளது. அந்த அறைகளையும் துப்புரவு செய்தல், சில சமயங்களில் துணிகளை சலவை செய்தல் என்பவற்றையும் பெற்றோரே செய்யும் துர்ப்பாக்கிய நிலை காணப்படுகிறது.

இலங்கையில் நாங்கள் சிறு பிள்ளைகளாக இருந்தபோதும், வளரும் காலத்திலும் வீட்டு வேலைகளில் பங்கெடுத்தோம். இதைச்செய், அதைச்செய் என்று பிள்ளைகளிடம் பெற்றோர் கூறியது கிடையாது. பெற்றோர் படும் கல்டங்களை உணர்ந்து ஒவ்வொரு பிள்ளையும் தன்னால் இயன்ற வேலையைச் செய்தார்கள். வீடு வாசல் கூட்டுவது, முற்றம் கூட்டுவது என்பவை அன்றாட வேலைகளாக இருந்தன. பெண் பிள்ளைகள் சமையலில் தாராளமாக உதவி செய்தனர். ஆண் பிள்ளைகள் வெளி வேலைகளை முணுமுணுப்பு எதுவுமில்லாமல் மகிழ்ச்சியாகச் செய்தனர். கிராமப்புறங்களில் இவர்கள் தோட்ட வேலைகளிலும் உதவி புரிந்தனர். உழைக்கத் தொடங்கியதும் தங்கள் வருமானத்தில் ஒரு பகுதியை வீட்டுச் செலவுக்கு கொடுத்து உதவினர். இளைய சகோதரர்களைப் பராமரித்தார்கள். சகோதரிகளுக்குச் சீதனம் கொடுத்தார்கள். உயர் கல்விக்காகச் செலவு செய்தார்கள். இவ்வாறுதான் ஒவ்வொரு குடும்பத்திலும் பிள்ளைகள் உன்னத நிலைக்கு வந்தனர்.

இங்கு வளரும் பிள்ளைகளுக்கு இப்படியெல்லாம் வளர வேண்டிய தேவையில்லையென்றாலும் தியாகம் செய்யும் மனப்பான்மையோ, பொறுப்புணர்வோ காணப்படவில்லை.

புதுக்கல்வியாண்டு ஆரம்பமாகிவிட்டது. எத்தனையோ வீட்டுப் பிள்ளைகள் உயர்கல்வியைத் தொடர்வதற்காக வீட்டிலிருந்து தூரவுள்ள பல்கலைக்கழகங்களுக்குச் சென்று விடுதிகளில் வசிக்கத் தொடங்கியுள்ளனர். பிள்ளைகளை வீட்டுப் பிரிய மனமில்லாமல் பெற்றோர் விடை கொடுக்கிறார்கள். அன்றிலிருந்து பெற்றோரின் கார் ஓட்டம் ஆரம்பமாகிறது. வகைவகையான உணவுகளை வீட்டில் தயாரித்தும் (தமிழ்க் கடைகளில் வாங்கியும்) வாரத்தில் ஒரு நாள் பிள்ளைகளுக்கு எடுத்துச் சென்று அவர்களின் குளிர்சாதனப் பெட்டியில் அடுக்கி விடுகிறார்கள். அத்துடன் முடிவதில்லை. அவர்களின் அறைகளைத் துப்புரவாக்கி துணிகளையும் துவைத்துக் கொடுக்கிறார்கள். எதற்காக எங்கள் பெற்றோர் இப்படியாகத் தங்களையும் வதைத்து பிள்ளைகளையும் பொறுப்பற்றவர்களாக வளர்க்கிறார்கள் என்பது புரியவில்லை. எங்கள் பிள்ளைகள் மிகவும் கெட்டிக்காரர்கள், பல விடயங்களை ஒரே சமயத்தில் கையாளும் திறமையுள்ளவர்கள். அவர்களை பொறுப்பற்றவர்களாக வளர்ப்பவர்கள் பாசம் கூடிய பெற்றோர்களே. இந்நிலை மாற வேண்டும். அப்போதுதான் பிள்ளைகள் தங்களுக்கென குடும்பப் பொறுப்புகள் வரும்போது அவற்றைச் சுலபமாகக் கையாளுவார்கள்.●



இரா. சம்பந்தன்

பாரதியார் பாடலும் பதுங்கும் முரண்பாடும்



இருபதாம் நூற்றாண்டின் இணையற்ற கவிஞராக விளங்குபவர் பாரதியார். பண்டிதத் தமிழைப் பாமரரும் புரியும் வண்ணம் எளிமையாக்கித் தந்தவர் அவர். ஓளவைக்குப் பின்பு எல்லோரும் விளங்கிக் கொள்ளக் கூடிய பாடல்கள் அவருடையது. அறியாமையும் மூடப் பழக்கவழக்கங்களும் புதராக மண்ணிக் கிடந்த அக்கால மனித மனங்களை கவிதை ஏர் கொண்டு உழுது பண்படுத்திய பெரியவர் அவர்.

அப்படிப்பட்ட பாரதியாரின் கவிதைகளில் சில முன்னுக்குப் பின் முரண்பட்டுக் காணப்படுகின்றன. எடுத்த எடுப்பிலேயே ஒன்றைச் சொல்லி விடலாம். அறிவே தெய்வம் என்று பாட வருகின்றபோது அவர் “ஆயிரம் தெய்வங்கள் உண்டென்று கூறி அலையும் அறிவிலிகாள் பல்லாயிரம், அறிவொன்றே தெய்வமுண்டாமெனல் கேள்ரோ” என்று பாடினார். பின்பு முருகன் கண்ணன் சரஸ்வதி காளி என்று தனித்தனியாக தெய்வங்களைப் பொறுக்கியெடுத்துப் பாடினார். இது ஏனென்று தெரியவில்லை.

அவரின் புகழ் பெற்ற கருத்துகளில் ஒன்று சாதிகள் இல்லையடி பாப்பா, குலத் தாழ்ச்சி உயர்ச்சி சொல்லல் பாவம் என்ற பாப்பாப் பாட்டு வரிகளாகும். இதை ஏற்றுக் கொண்டு நாம் அவரின் கண்ணன் பாட்டிலே கண்ணன் என் காதலன் என்ற பகுதிக்குச் செல்கின்றோம். கண்ணன் மன நிலையைத் தங்கமே தங்கம் கண்டுவர வேண்டுமடி தங்கமே தங்கம் என்று தொடங்கிய அவர் இடையிலே இப்படியும் பாடுவார்:

சோர மிழைத்திடையர் பெண்களுடனே - அவன்
சூழ்ச்சித் திறமைபல காட்டுவ தெல்லாம்
வீர மறக்குலத்து மாதரிடத்தே
வேண்டிய தில்லையென்று சொல்லி விட்டே.

விளையாட்டுகள் காட்டி ஏமாற்ற நாங்கள் ஆயர் குலத்திலே பிறந்த இடையர் பெண்கள் இல்லை. நாங்கள் மறவர் குலத்திலே பிறந்த வீர மகளிர். எங்களோடு இந்த வேலையெல்லாம் வேண்டாம் என்று சொல்லிவிட்டிடி என்பது இந்தப் பாட்டின் பொருளாகும். இங்கே குலங்களுக்கிடையே உயர்வு தாழ்வை தானே கொண்டு வருகின்றார் பாரதியார்.

மாதர் தம்மை இழிவு செய்யும் மடமையைக் கொளுத்துவோம் என்பது எல்லோருக்கும் தெரிந்த அவரின் பாடல் வரிகள். அப்படிப் பாடிய பாரதியார் பாஞ்சாலி சபதத்தில் தானே அதற்கு எதிராகப் பேசுகின்றார்:

நீண்ட கருங்குழலை நீசன் கரம்பற்றி
முன்னிழுத்துச் சென்றான். வழிநெடுக மொய்த்தவராய்
என்ன கொடுமையிதுவென்று பார்த்திருந்தார்.
ஊரவர்தங் கீழ்மை உரைக்குந் தரமாமோ?
வீரமிலா நாய்கள். விலங்காம் இளவரசன்
தன்னை மிதித்துத் தராதலத்திற் போக்கியே
பொன்னையவன் அந்தப் புரத்தினிலே சேர்க்காமல்,
நெட்டை மரங்களென நின்று புலம்பினார்.
பெட்டைப் புலம்பல் பிறர்க்குத் துணையாமோ?
பேரழகு கொண்ட பெருந்தவத்து நாயகியைச்
சீரழியக் கூந்தல் சிதையக் கவர்ந்துபோய்க்
கேடுற்ற மன்னரறங் கெட்ட சபைதனிலே
கூடுதலும் அங்கேபோய்க் கோவென் றலறினான்.
(பாஞ்சாலி சபதம் - அடிமைச் சருக்கம்)

இங்கே துச்சாதனன் பாஞ்சாலியின் தலை மயிரைப் பிடித்து இழுத்து வந்ததை எண்ணித் தனக்குள் கொதித்துப் போன பாரதியார் ஊர்ச் சனத்தை இப்படிப் பேசுகின்றார். அறிவில்லாத மிருகம் போன்ற துச்சாதனன் ஒரு பெண்ணை

இப்படி வதைக்கிறானே, அவனைப் பிடித்து மிதித்து உழக்கி அந்தப் பெண்ணை அந்தப்புரத்திலே திரும்பவும் கொண்டுபோய்ச் சேர்த்து விடாமல், நாய்களே நீண்ட மரம்போல நின்று புலம்புகிறீர்களே! உங்களுடைய வெறும் புலம்பலாலே அவளுக்கு என்ன பலன் கிடைத்துவிடும் என்று கேட்டார் பாரதியார்.

இங்கே பிரயோசனமில்லாத புலம்பலைப் பெட்டைப் புலம்பல் என்று குறிப்பிட்டார் அவர். அறிவாளிகளும் கல்விமான்களும் இதற்கு வேறு சமாதானங்கள் வைத்திருக்கக் கூடும். ஆனால் எதையும் வெளிப்படையாகப் பேசும் பாரதியார் இங்கே சொன்னது பெண்கள்போல அழுதால் என்ன பிரயோசனம் என்பது தான். இது மிகப் பெரிய பெண்ணிழிவு வார்த்தையாகும்.

இங்கே நாம் இன்னொரு விடயத்தையும் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும். திருவள்ளுவரும் ஓளவையாரும் தங்கள் பாடல்களிலே எந்த இடத்திலும் நாய் என்ற ஒரு வார்த்தையைப் பயன்படுத்தியது கிடையாது. “நாயிற் கடையாய் கிடந்த அடியேற்கு, தாயில் சிறந்த தயவான தத்துவனே” என்று மணிவாசகர் நாயைத் தொட்டிருக்கின்றார். நாயெனத் தகுதியின்றே காமனும் நாமுமெல்லாம் என்று கம்பன் தொட்டிருக்கின்றான். ஆனால் இந்த இருவரும் தொட்டது இல்லை.

பாரதியார் உயிர்களிடத்து அன்பு வேண்டும் என்று பாடிவிட்டு சனங்களைப் பார்த்து நாய்களே என்கின்றார். இதை விடக் கொடுமை என்னவென்றால் விலங்களுக்குள்ளேயே தன் பாடல்களில் குல ஏற்றத் தாழ்வைக் கொண்டுவருகின்றார் பாரதியார்.

கங்கை மைந்தனங்கே - நெஞ்சம்
கனலுறத்து டித்தான்
பொங்கு வெஞ்சினத்தால் - அரசர்
புகை யுயிர்த்திருந்தார்
அங்கம் நொந்து விட்டான், - விதுரன்
அவல மெய்தி விட்டான்,
சிங்க மைந்தை நாய்கள் -

கொல்லுஞ்
செய்தி காண லுற்றே.
(பாஞ்சாலி சபதம் - அடிமைச் சருக்கம்)

இந்தப் பாட்டிலே பாண்டவர் ஐவரையும் ஐந்து சிங்கங்களுக்கு உவமை ஆக்கித் துரியோதனன் போன்றோரை நாய்கள் ஆக்கி ஐந்து சிங்கங்களை நாய்கள் கொல்லும் செயலைப் பார்த்து விதுரன் அவலம் அடைந்தான் என்று கருத்து வெளியிட்டார் பாரதியார். பாண்டவரை துரியோதனன் நியாயமின்றி வதைப்பதிலே எமக்கும் தான் உடன்பாடு இல்லை. ஆனால் பாரதியார் அதற்குத் தந்த உவமை ஏற்புடையதல்ல. கவிதையால் எம் மனத்தை ஆளும் பாரதியார் நாய்களை இழிவுப் பொருளாக உவமை பண்ணியிருக்கக் கூடாது என்பது ஒரு ஆதங்கமே ஒழியக் குற்றச்சாட்டு அல்ல. பாரதியாரின் கவிதைகளுக்கும் அவரின் மனப் போக்கிற்கும் நிறைய வேறுபாடுகள் உண்டு. வாழ்க பாரதியார்!●

மொழியியல்: அடிப்படை அறிமுகம்

வடஅமெரிக்கா, ஐரோப்பா போன்ற நாடுகளில் தமிழ்மொழியைக் கற்க முனையும் இளையோர், தாம் வாழும் நாடுகளில் பயன்படுத்தப்படும் முதன்மை மொழியிலேயே தேர்ச்சி பெற்றவர்களாக இருப்பர். அவர்கள் அந்த மொழி வழியாகவே தமிழைக் கற்றுக்கொண்டாக வேண்டும்.

அவ்வாறு தமிழைக் கற்றுக்கொள்ளும் மாணவர்கள் கற்றலின் ஒவ்வொரு படிநிலையிலும் தாம் தேர்ச்சி பெற்ற மொழியோடு ஒப்பிட்டே தமிழ்மொழியைக் கற்பர். இது தவிர்க்க முடியாத கற்பித்தல் சூழல் என்பதைப் அனைவரும் புரிந்து கொள்ள வேண்டும்.

இவ்வாறான மாணவர்களுக்குக் கற்பிப்போர் மாணவர்கள் பயன்படுத்தும் முதன்மை மொழியை அறிந்து மாணவர்களுடன் அதைத் தேவைக்கேற்ப பயன்படுத்தத் தெரிந்தவர்களாகவும் அம்மொழியின் இலக்கணக் கட்டமைப்பை ஓரளவு புரிந்துகொண்டவர்களாகவும் இருக்க வேண்டும்.

இத்தகைய கல்விச்சூழலில் மொழி கற்பிப்போருக்கு மொழியியல் அறிவு இருக்க வேண்டும் என முந்தைய கட்டுரையில் குறிப்பிட்டிருந்தோம். தமிழ்மொழி கற்பித்தலில் எந்தளவுக்கு நாம் மொழியியலைப் பயன்படுத்த வேண்டும் என்பதை நோக்குவோம்.

மொழியியலின் பிரதான கூறுகள் ஒலியியல், ஒலியனியல், உருபனியல், உருபொலியனியல் என்பனவாகும். இவை பொதுவாகத் தமிழ் இலக்கணத்தில் சொல், எழுத்து எனக் குறிப்பிடப்பட்டாலும் இவற்றை அறிவியல், மற்றும் பயன்பாட்டு நோக்கில் அணுகி நுட்பங்களை வெளிப்படுத்துவதே மொழியியல் துறையின் செயற்பாடுகளாகும்.

இந்த நான்கு கூறுகளையும் தமிழ் கற்பித்தல் நோக்கில் அணுகுவோம்.

ஒலியியல்:

மொழியானது, அடிப்படையில் வாய்மொழிப் பயன்பாடு, எழுத்துவழிப் பயன்பாடு என இருவகை முதன்மைப் பயன்பாடுகளைக் கொண்டது. இதில் கேட்டல் பேசுதல் என்ற மொழித்திறன்களை கொண்ட வாய்மொழிப் பயன்பாடு ஒலியையும் உச்சரிப்பையும் அடிப்படையாகக் கொண்டது. ஒரு மொழியில் உயிர்ப்பு அதன் ஒலிப்பில்தான் தங்கியுள்ளது என்பதைக் கருத்திற்கொள்ள வேண்டும்.

பலமொழிகள் பயன்படுத்தப்படும் சூழலில் ஒரு மொழியின் தனித்துவமான ஒலிகளை அறிந்து முறையாகப் பயன்படுத்துவது எளிதானதல்ல. பிற மொழிகளின் ஒலிப்பு முறைகள் குறித்த மொழி-யைப் பேசும்போது தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும்.

எனவேதான் பலமொழிச் சூழலில் தமிழ் - மொழியைக் கற்பிக்கும்போது எழுத்துகள், சொற்களின் ஒலிப்பைத் தனித்துவமாகக் கற்றுக்கொடுக்க வேண்டியுள்ளது.



பொன்னையா விவேகானந்தன்

மொழிக்கல்வியும் கல்வி வரையும்

40

பேச்சொலிகள் பிறக்கும் முறைகளையும் அவற்றின் வகைப்பாடுகளையும் எண்ணிக்கைகளையும் அவற்றுக்கிடையேயுள்ள தொடர்புகளையும் முறையாகவும் அறிவியல் அடிப்படையிலும் மொழியியல் விளக்குகின்றது.

பல்வேறுபட்ட ஒலிகளையும் அவற்றுக்கிடையேயான நுண்ணிய வேறுபாடுகளையும் கொண்டிருக்கும் தமிழ்மொழியின் பேச்சொலி வேறுபாடுகளை ஆசிரியர்கள் துல்லியமாக உணர்ந்து கொண்டால் கற்பித்தல் இலகுவாக இருக்கும்.

'கறுப்பு' என்ற சொல்லில் வருகின்ற 'க' என்ற உச்சரிப்புக்கும் 'தங்கம்' என்ற சொல்லில் இடம்பெறும் 'க' என்ற ஒலிப்புக்கும் இடையே வேறுபாடு உண்டு. எழுத்து ஒன்றாகவே இருக்க இடத்துக்கிடம் ஒலிப்பு வேறுபடுகின்றது. இவ்வாறான வேறுபாடுகளை ஆசிரியர்களும் உணர்ந்து மாணவர்களுக்கும் உணர்த்த மொழியியல் அறிவு அவசியமாகும்.

ஒலியனியல்:

மிகத் திருத்தமான ஒலிப்பயன்பாட்டைக் கொண்ட மொழிகள், ஒலிகளுக்கு முறையான வடிவங்களைக் கொடுக்கின்றன. மொழியின் தன்மைக்கேற்ப ஓர் ஒலிக்கு ஒரு வடிவமோ அல்லது சில ஒலிகளுக்குப் பொதுவான ஒரு வடிவமோ கொடுக்கப்படலாம். இந்த வடிவங்களே எழுத்துகள் எனப்படுகின்றன. ஓர் எழுத்து ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட ஒலிகளுக்கு இடனாகின்ற வேளை, அவ்வெழுத்தை விளங்கிக்கொள்ளச் சில கொள்கைகள் உருவாக்கப்படுகின்றன. இந்தக் கொள்கைகளை ஒழுங்குபடுத்தி அறிவியல் அடிப்படையில் விளக்குவதே ஒலியனியல் (phonology) ஆகும்.

ஒலியனியலின் அடிப்படை அலகு ஒலியன் (phoneme) எனப்படும். இதனை ஒலிப்பு ஒற்றுமை கொண்ட ஒலிகளின் தொகுதி என்பர். மொழியில் இடம்பெறும் சொற்பொருளின் வேறுபாட்டுக்குக் காரணமாகவுள்ள ஒலிகளே, ஒலியன்களாக அமைகின்றன என இப்பகுதி விளக்குகின்றது.

ஒரு மொழிக்கு எழுத்து வடிவம் அமைய, அம்மொழியில் இடம்பெறும் பேச்சொலிகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு சில கொள்கைகளின் அடிப்படையில் ஒலிகளை ஒலியன்களாக இனங்காண வேண்டும். அவற்றின் வருகையிடங்கள், சேர்க்கைகள், அவற்றின் மூலம் அமையும் அசைகள் போன்ற பல்வேறு செய்திகளையும் விளக்கங்களையும் தருவதே ஒலியனியலின் பங்கும் பணியுமாகும்.

எடுத்துக்காட்டு: தமிழில் உள்ள ஆங்கிலத்தில் உள்ள P, B என்ற எழுத்துகளைக் குறிப்பிட தமிழில் ப என்ற ஒரு எழுத்து மட்டுமே உண்டு. pin, bin என்ற இரு சொல்லிலும் இரு எழுத்துகளும் மொழிக்கு முதலாக வந்தமைந்து ஒலிப்பையும் பொருளையும் வேறுபடுத்துகின்றன. இரண்டு எழுத்துகளும் சொல்லின் ஒரேயிடத்தில் வருவதனால் வடிவ வேறுபாடு அவசியமாகின்றது.

தமிழில் P,B என்ற எழுத்துகளுக்கான உச்சரிப்புகள் உண்டு. ஆனால் சொல்லில் வேவ்வேறு இடங்களில் இவை பயன்படுத்தப்படுவதினால் ப என்ற ஒரு எழுத்தே இரண்டு உச்சரிப்புகளுக்கும் போதுமானதாக உள்ளது.

'பத்து' (Paththu) என்ற சொல்லில் 'ப' சொல்லுக்கு முதலில் வந்து P என்ற எழுத்துக்கான உச்சரிப்பைத் தருகின்றது. 'தம்பி' (Thambi) என்ற சொல்லில் 'ப' எழுத்து சொல்லுக்கு இறுதியில் நின்று B என்ற எழுத்துக்கான உச்சரிப்பைத் தருகின்றது.

எனவே சொல்லில் வேவ்வேறு இடங்களில் இடம்பெற்று, இருவேறு ஒலிகளை, 'ப' என்ற ஒரே எழுத்து தருகின்றது. இவ்வாறு தமிழ்மொழியில் விரவிக் கிடக்கும் வேறுபாடுகளை ஓரளவேனும் தெரிந்துகொண்டால் பன்மொழிச் சூழலில் பயிலும் மாணவர்களின் ஐயங்களைப் போக்கி மொழிக்கல்வியைப் பயனுள்ளதாக்க முடியும்.●

இந்த கட்டுரை எழுதப்படும்போது ரொறன்ரோ நகரசபை அங்கத்தவர்களின் எண்ணிக்கையைப் பாதியாகக் குறைக்கும் பிரயத்தனம் அவசர அவசரமாக ஒன்ராறியோ சட்டமன்றத்தில் நடந்து கொண்டு இருக்கிறது. எனது முகப்புத்தகத்தில் இது குறித்து நான் 'முதல்வர் டக் போர்ட் காட்டியிருக்கும் அவசரம் ஏற்புடையதல்ல.. முடிந்தால் நகரசபைத் தேர்தலை துணிச்சலாக தள்ளி வைத்துவிட்டு, மக்களிடம் கலந்தாலோசித்தபின் எண்ணிக்கைக் குறைப்பு நடவடிக்கையை எடுத்திருக்கலாம்.' என்று எழுதியிருந்தேன். இன்னொருவர் 'ஒன்ராறியோவின் டொனல்ட் ட்ரம்ப்... டக் போர்ட்' என்றிருந்தார். வேறு யாராவது ஏதாவது எழுதியிருக்கிறார்களா என்று உருட்டிக் கொண்டு போகும்போது 'நாகத்தின் கடி விசம்தான்... அந்த விசமே மருந்தும் ஆகும்' என்றிருந்த ஒரு பதிவை பார்த்தேன். அட.. பொருத்தமாக இருக்கிறதே என நினைத்து முழுப்பதிவையும் படித்தபோதுதான் அந்தப் பதிவு தமிழகத்தின் பா.ஜ.க. தலைவர் எச்.ராஜாவின் மதவாதப் பேச்சு ஒன்றிற்கு எழுப்பப்பட்ட எதிர்வினை என்று புரிந்தது. 'எச்.ராஜாவின் பேச்சுகள் இப்போதெல்லாம் தீராத ஒரு வியாதிக்கான மருந்து...!' என்று முடிந்திருந்தது அந்தப்பதிவு. இதெப்படி இருக்கு?

சமீப காலமாக தமிழக முகப்புத்தகப் பதிவுகளில் மதவாதம் குறித்த விவாதங்கள், பதிவுகள் அதிகரித்து வருவதை அவதானிக்கலாம். குறிப்பாக சென்ற மாதம் வினாயகர் சதுர்த்தி நாட்களில் இது இன்னும் வெளிப்படையாகத் தெரிந்தது. குறிப்பாக பாஜகவினர் குறித்த பதிவுகள் தூள் கிளப்பின. பாஜகவினை 'காவிகள்' என்று கிண்டலடிப்பது ஒரு ட்ரென்ட் ஆகிவிட்டது. 'இன்று பெரியார் சிலையை உடைத்த காவிகள் நாளை ஆட்சிக்கு வந்தால் கலைஞர் கல்லறையை இரவோடு இரவாகக் கடலுக்குள் வீசி விடுவார்களே உடன் பிறப்பே.. இந்தக் காவிகளுக்கா உங்கள் ஓட்டு?' என ஒரு திமுக அனுதாபி பாஜக எதிர்ப்பலையை பிரச்சாரப் பதிவாகக் கிளப்ப - அதற்கு திமுக எதிர்ப்பாளர் ஒருவர் 'அதற்காகவே காவிகளுக்கு எங்கள் ஓட்டு' என்று கலாய்த்தார். "வட இந்திய விநாயகரை இங்கு புகுத்துவது ஏன்?" என திமுகவின் புதிய தலைவர் ஸ்டாலின் கேள்வி கேட்க அதற்கு "அரேபிய அல்லாவை, ஆப்பிரிக்க ஏசுவை இங்கு புகுத்துவது ஏன்?" பாஜகவினர் பதிலடி கொடுத்தனர். "இந்து மதவாத அமைப்புகளை வளர்த்தே தீருவோம்! என்று சங்கல்பம் எடுத்து வேலை செய்யும் போலி மதச்சார்பின்மைவாதிகளுக்கு கோடான கோடி நன்றிகள்!" எனக் கலாய்த்தார் ஒருவர்.



கனடா மூர்த்தி

கண்டதைச் சொல்கிறேன்

58

பிள்ளையார் குறித்த விவாதங்களும் பொறிப்பறந்தன. விநாயகர் கொழுக்கட்டையை விரும்பி உண்பார் என்ற நம்பிக்கையைக் கிண்டலடித்த பகுத்தறிவாளர் ஒருவரை வேறொருவர் கிண்டலடித்தார்: 'ஆப்பிள் சாப்பிடக் கூடாதுன்னார் கர்த்தர்.. பன்றி சாப்பிடக் கூடாதுன்னார் அல்லாஹ்.. ஓகே.. ஓகே.. இப்போ ஒரு கேள்வி. கர்த்தர், அல்லாஹ் எதைச் சாப்பிடுகிறார் என்று கேட்டால், பதில் சொல்ல தெரியாமல் முழிக்கிறான் விநாயகர் கொழுக்கட்டை தின்றார் என இகழும் மதச்சார்பற்ற மகத்துவன்!' என்று அதே கொழுக்கட்டையை வைத்து மற்ற மதங்களுக்கு ஒரு கடி. 'எவ்வளவு நாள்தான் இந்து சகிப்புத்தன்மையுடன் இருப்பான்? ஒரு மாறுதலுக்கு கிறிஸ்தவர்களும், இஸ்லாமியர்களும் இனிவரும் காலங்களில் சகிப்புத்தன்மையை கடைப்பிடிக்கலாமே என்கிறார்கள் 120 கோடி இந்து மக்கள்' என்றது ஒரு பதிவு. பகுத்தறிவும் மதசார்பும் பல இடங்களில் மோதிக் கொண்டன.

சென்ற மாதம் பகுத்தறிவுப் பெரியார் என கொண்டாடப்படும் ஈ.வே.ரா.வின் 140வது பிறந்த தினம் வந்தல்லவா. அவரைக் கொண்டாடிய அதே நேரத்தில் சில கேலி கிண்டல் பதிவுகளும் முகப்புத்தகத்தில் தென்பட்டன. 'கடவுளை இல்லைன்னு சொன்ன ஈ.வே.ரா., தாழ்த்தப்பட்டவரை கோயிலுக்குள் அனுமதிக்க ஏன் போராடணும்?' என்ற லொஜிகல் கேள்வியோடு வந்தார் ஒருவர். நம்மவர் ஒருவர் 'யாழ்ப்பாணத்தில் தந்தை பெரியார் பற்றிய கருத்தரங்கு ஒன்றை நடத்துவோமா?' என்ற கேள்விப் பதிவோடு 'ஆறுமுகநாவலர் பூமியில் தந்தை பெரியார் நிகழ்வா' என்று பதில் ஒன்றும் இருந்தது.

இதற்கிடையே கொழும்பில் ஒரு நகைக்கடை திறப்பு விழாவிற்காக வந்த நடிகை ஒவியாவிற்குத் தரப்பட்ட சிவப்புக் கம்பள வரவேற்பும் கொழும்பிலுள்ள ஒவியா ஆர்மி ரசிகர்களின் தள்ளுமுள்ளும் சலசலப்பை எழுப்பி ஓய்ந்தது. 'ஒரு நடிகையை சிவப்புக் கம்பளம் விரித்து வரவேற்றிருக்கின்றார்கள் என்பதைத் தாங்கிக்கொள்ள முடியாத ஆணாதிக்க சிந்தனையின் வெளிப்பாடுகளே இச்செய்திக்கெதிராக எழுந்துள்ள விமர்சனங்களும், நீலிக்கண்ணீரும்' என்று கனடாவிலிருந்து ஒருவர் எழுதினார். 'ஒவியாவுக்காக நேற்றைய மதியத்திலிருந்தே கால்கடுக்கக் காத்துக் கொண்டிருக்கும் ஈழத்தமிழ் இனத்தின் வலி உனக்குத் தெரியுமா?' என தமிழகத்தவர் ஒருவர் நமது பாணியில் நம்மைக் கிண்டலடித்தார். ஒவியாவை காணச் சென்றவர்கள் குறித்து - ஆதரவுத் தொனியில் - நான் எழுதியபோது, 'பிரபலமானவர்களை குதூகல உணர்வுடன் காணச் செல்வதும், வாணவேடிக்கையை பார்க்கச் செல்வதும் ஒன்றேதான்... இதே ஒவியா பெட்டா மாநாட்டிற்காக ரொறன்ரோ வந்திருந்தபோது ஒவியாவை எவனும் கவனிக்கவில்லை. இன்னும் சொன்னால், நடிகர் விஜயகாந்த் ரொறன்ரோ வந்தபோது கூடிய எங்கட ஆக்களின் கூட்டத்தின் முன்னால கொழும்பு ஒவியா ஆர்மிக் கூட்டம் படு சாதாரணம்' என்றிருந்தேன். அதுகுறித்து விவாதங்கள் பல நாட்கள் தொடர்ந்தன.

அதேபோல என்னுடன் இன்னொரு முகப்புத்தக விவாதமும் நடந்தது. கனடாவில் மொன்றியலில் பட்டமேற்படிப்பு படித்துவரும் சோபியா என்ற பெண் விடுமுறைக்கு தமிழகம் சென்றபோது தனது விமானத்தில் பயணித்துக் கொண்டிருந்த அரசியல் தலைவர் தமிழிசைக்கு எதிராக கோசமிட்டாரல்லவா. அது குறித்து நான் பதியும்போது, 'சோபியாவை பலரும் பாராட்டி வருகிறார்கள்.. விமானப் பயணத்தில் கோசமிட்டாவரை பாராட்டுவது படு முட்டாள்தனம்... இது கருத்துச் சுதந்திரம் அல்ல... பொது இடத்தில் குப்பை போடுவது போன்ற சுதந்திரம் அது' என்றிருந்தேன். அதையொட்டியும் காரசாரமான விவாதங்கள் தொடர்ந்திருந்தன.

கடந்த மாதம் ராஜிவ் காந்தி கொலையினால் கைதானவர்களை உடனடியாக விடுவிக்கக் கோரிய முழக்கங்களும் முகப்புத்தகத்தில் முழங்கின. 'ஏழு பேர் விடுதலையால் தமிழ்நாட்டுக்கு என்ன நன்மை?' என ஒருவர் குழம்ப, 'திமுக, காங்கிரஸ் காரணங்க கடுப்பாகுறாணுங்கல்ல அது போதும்' என்று சொல்லி சிரிப்பு முட்டினார் ஒருவர். ஏழுபேர் விடுதலை நடக்குமா நடக்காதா என்ற கேள்வி எழுந்திருந்த அந்த நேரத்தில் கவித்துவமாக நகைச்சுவையாக ஒரு தீவிரவாத அரசியல் சிந்தனையை ஒருவர் எழுதியிருந்தார். அதைக் கீழே காண்க:

'மேட் இன் சைனாவா? மேட் இன் ரஸ்யாவா? மேட் இன் இங்கிலாந்தா? மேட் இன் அமெரிக்காவா? நாம் எந்த ஆயுதத்தை தூக்க வேண்டும் என்பதனை எதிரிதான் தீர்மானிக்கிறான்.' ●

அமுதுப்புலவர் நூற்றாண்டு நினைவு தமிழுக்கும் அமுது என்று பேர்

தமிழுக்கும் அமுது என்று பேர் என்ற பாரதி -
தாசனின் உயிர் வரிகளுக்கு நிகராக, தமிழே
மூச்சாகவும், தமிழே பேச்சாகவும் திகழ்ந்த
அமுதுப்புலவர் எனும் வித்துவான்

ச. அடைக்கலமுத்து (அமுதுப்புலவர்) அவர்கள் எம்மத்தியில்
வாழ்வாங்கு வாழ்ந்து தமிழ்த் தொண்டாற்றி மறைந்த
பேரறிஞர்.

நல்லவர், பெரியவர், அறிஞர், மதிப்புக்குரியவர், மரியா-
தைக்குரியவர் என்ற வார்த்தைப் பிரயோகங்கள் மனித
வாழ்வில் உயர்வானவர்களைக் குறிப்பது. உயர்வானது
என்பது சிந்தனை, செயற்பாடு, வாழ்வியல் நடைமுறை,
சமூகத்துக்கும் இனத்துக்கும் ஆற்றும் சிறப்பான பணி
என்பவற்றை அடிப்படையாகக் கொண்டது. எல்லோரும்
இன்புற்றிருக்க வேண்டுமென நினைத்து அவ்வழி வாழ்ந்து
காட்டியவர் அமுதுப்புலவர் அவர்கள்.

தமிழன்னையின் கருணாகடாட்சம் பெற்றதனால்தோலும்
இளவயதிலேயே கவி புனையும் ஆற்றல் கைவரப்
பெற்றவர். பதினேழு வயதில் பத்திரிகைகளுக்கு எழுத
ஆரம்பித்தவர். 19 வயதில் ஆசிரியப் பணியை தலையாய
பணியாக ஏற்று நாற்பதாண்டு காலம் கற்பிக்கும்
பேறைப்பெற்று, அதிபராகி ஓய்வு பெற்றவர். ஆனாலும்,
கற்றலும் கற்பித்தலும் இவரைவிட்டுப் பிரியாதிருந்தன.

யாழ்ப்பாணம் நாவலர் பாடசாலையும், திருநெல்வேலியில்
பண்டிதமணி சி.கணபதிப்பிள்ளை அவர்களின் சீரிய
மேற்பார்வையில் இயங்கிய காவியப் பாடசாலையும்
இவருக்குப் பட்டை தீட்டிய கல்விக்கூடங்கள். வித்துவ
சிரோன்மணி ந. சுப்பையாப்பிள்ளை, வித்துவான் வேந்தனார்,
பண்டிதமணி சி. கணபதிப்பிள்ளை, புலவர்மணி
இளமுருகனார், பேராசிரியர்கள் செல்வநாயகம்,
கணபதிப்பிள்ளை, வித்தியானந்தன் ஆகியோரிடம் கல்வியை
முறையாகக் கற்கும் பேறுபெற்றவர் அமுதுப்புலவர்.

1980களின் நடுப்பகுதியில் முதன்முறையாக
அமுதுப்புலவரை சந்திக்கும் வாய்ப்பு எனக்குக் கிடைத்தது.
தமிழ் மக்களிடையே விடுதலை உணர்வு புதிய பாதையில்
முனைப்புப் பெறத்தொடங்கிய காலமது. நான் ஆசிரியராகப்
பணியாற்றிய யாழ்ப்பாணம் 'முரசொலி' தினசரியில்
பிரசுரிக்கவேண்டிய தம்மால் எழுதப்பெற்ற சில கவிதைகளை
நேரடியாக வந்து என்னிடம் ஒப்படைத்தார். "பிரசுரியுங்கள்"
என்று ஒருபோதும் கட்டளையிடமாட்டார். 'பார்த்துச்
செய்யுங்கள்' என மரியாதைப் பண்புடன் கூறிச் செல்வார்.

விடுதலைப் போராட்டத்துக்கு உந்துசக்தியாக அமைந்த
கவிதைகளை 'அமுது' என்ற பெயரில் தொடர்ந்து எழுதி
வந்தார். அந்தக் காலத்து அரசியல் நிலைமையில்
தென்னிலங்கை அரசுகளின் அநாகரிக செயற்பாடுகளை
விமர்சிக்கும் சிலேடையில் இக்கவிதைகள் அமைந்திருக்கும்.

65 வயதைத் தாண்டிய நிலையிலும் அவரது உணர்வுகள்
இளமை எழுச்சியுடன் காணப்பட்டதை இக்கவிதைகளில்
காணமுடிந்தது என்பதை இங்கு குறிப்பிடுவது அவசியம்.

இதன்பின்னர் எங்கள் தொடர்பு இறுக்கமானது. அன்பினால்
பிணைக்கப்பட்டோம். ஆனால் நேரடித் தொடர்பு திடீரெனத்
துண்டிக்கப்பட்டது. 1987ன் நடுப்பகுதியிலேன நினைக்கிறேன்



- இங்கிலாந்திலிருந்து சில
கவிதைகளுடன் வந்த அவரது
கடிதம் அவர் தாயகத்திலிருந்து
குடும்பமாகப் புறப்பட்டுவிட்டார்
என்பதை அறியத்தந்தது. அடுத்த
இரண்டாண்டில் நானும்
புலம்பெயர்ந்தவன்
ஆக்கப்பட்டுவிட்டேன்.

2004ம் ஆண்டு ஏப்ரல் 17ம் திகதி
ரொறன்ரோவிலுள்ள
தேவாலயமொன்றில்
அமுதுப்புலவரின் மகன்
வண. பேராசிரியர் சந்திரகாந்தன்

அடிகளாரின் குருத்துவ வெள்ளி விழாவுக்கு சென்றேவளை
அமுதுப்புலவர் அவர்களை மீண்டும் சந்திக்கும் வாய்ப்புப்
பெற்றேன். எங்கள் தொடர்பு மீண்டும் புத்துயிர் பெற்றது.

சொல்லின் செல்வன் என்பதிலிருந்து தமிழ் கடல் எனும்
வரையான இருபதுக்கும் அதிகமான மதிப்பார்ந்த சிறப்புப்
பட்டங்களைப் பெற்ற இவர், ஒருபோதும் இப்பட்டங்களை
முன்வைத்து புகழ் தேடியவரன்று. ஆனால், 'தமிழ்க்கங்கை'
இவரோடு அழியாது ஓட்டி நின்ற கௌரவப் பெயர்.

2002ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் பாப்பரசர் இரண்டாம்
அருளப்பர் சின்னப்பர் அவர்கள் இவரது கல்வி, சமூக,
சமயப் பணிகளை மதித்து 'செவாலியர்' விருது வழங்கிச்
சிறப்பித்தார். உலகளாவிய ரீதியில் முழுத்தமிழருக்கும்
பெருமை சேர்க்கும் இந்த உயரிய விருதைப் பெற்ற
முதலாவது ஈழத்தமிழர் இவரே.

வித்துவான் ச.அடைக்கலமுத்து அவர்களின் இலக்கியப்
பணிக்காக யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் 2005ம் ஆண்டு
கௌரவ இலக்கிய கலாநிதிப் பட்டம் வழங்கி
மதிப்பளித்ததன் வாயிலாக, அது தனது தரத்தையும்
மதிப்பையும் உயர்த்திக் கொண்டது.

2006ம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் கனடா 'தமிழர் தகவல்'
சஞ்சிகை தனது பதினைந்தாவது ஆண்டு விழாவுக்கு
லண்டனிலிருந்து அமுதுப்புலவரை கனடாவுக்கு அழைத்து
அவரது கல்வி, பண்பு, சேவை, ஒழுக்கம், இனவுணர்வு
ஆகியவைகளுக்காக வாழ்நாள் சேவை (Lifetime
Achievement Award) விருதுடன் தங்கப்பதக்கம் சூட்டி
மதிப்பளித்தது. ரொறன்ரோ நகரசபை அங்கத்தவர் சபா
பீடத்தில் நடைபெற்ற இவ்விழாவில் புலவர் அவர்கள்
நிகழ்த்திய ஏற்புரை நகைச்சுவையும் அனுபவப் பகிர்வுமாக
இணைந்து அவையோர்களை அமைதியாகக் கேட்க
வைத்ததுடன் எல்லோரையும் குலுங்கக் குலுங்க சிரிக்கவும்
வைத்தது. அதற்குப்பின்னர் ரொறன்ரோ நகர அங்கத்தவர்
சபாபீடம் அப்படியான சிரிப்பொலியைக் கேட்டிராது என்பது
உண்மையான உண்மை.

(30ம் பக்கம் வருக)

Oxfam நிறுவனத்தின் புதிய தலைவர் கலாநிதி தனஞ்செயன் சிறீஸ்கந்தராஜா



ஒக்ஸ்போர்ட் பல்கலைக் கழகத்தின் ஆய்வு மேற்படிப்பில் கலாநிதி பட்டம்பெற்ற தனஞ்செயன் (டனி) சிறீஸ்கந்தராஜா என்ற ஈழத்தமிழர் Oxfam நிறுவனத்தின் தலைமைப் பீடத்தில் தலைமை அதிகாரியாக பதவிவேற்றுப் பெருமை சேர்த்துள்ளார்.

ஆஸ்திரேலியாவில் தனது இளமைப் பராயத்தைக் கழித்த இவர் பப்புவா நியூகினியைத் தொடர்ந்து இங்கிலாந்தில் கடந்த 10 வருடங்களாக வாழ்ந்து வருகிறார்.

இலங்கையில் பிறந்த 42 வயதான கலாநிதி தனஞ்செயன் தனது ஆரம்பக் கல்வியை ஆஸ்திரேலியாவின் James Ruse Agricultural High School இலும் பொருளாதாரம் மற்றும் சமூக விஞ்ஞானப் பட்டப் படிப்பை சிட்னி பல்கலைக்கழகத்திலும் கற்றுத் தேறியவர்.

Rhodes புலமைப் பரிசில் பெற்ற முதல் ஆசியாவைப் பின்புலமாகக் கொண்ட ஆஸ்திரேலியர் என்ற பெருமை இவருக்குண்டு.

Oxford பல்கலைக் கழகத்தின் இணைந்த நிறுவனமான ஆயப்பனயடநடு ஊழலடநபநஇல் பட்ட மேற்படிப்பை மேற்கொண்டு M.Phil. மற்றும் D.Phil. ஆகிய பட்டங்களுக்காக சர்வதேச அபிவிருத்தியில் ஆய்வு மேற்கொண்டதோடு, இலங்கையின் இனப் பாகுபாட்டையும் இனச் சிக்கலையும் தன் ஆய்வுக்கான முக்கிய கருவாகக் கொண்டவர்.

தமது பெற்றோரைப் போலவே போரினாலும் வறுமையாலும் அல்லல்படும் மக்களுக்காகச் சமூகப் பணிகளில் தீவிரமாக இயங்கி வந்த கலாநிதி தனஞ்செயன், ஈழத்தமிழரது அரசியல் விடிவுக்காக மிகுந்த கரிசனை கொண்டவர்.

இளம் வயதிலேயே Royal Commonwealth Society இல் இயக்குநராகப் பொறுப்பேற்ற பெருமையையும், இந்தப் பதவியைப் பொறுப்பேற்ற முதலாவது இங்கிலாந்து அல்லாத நாட்டைச் சேர்ந்தவர் என்ற இரட்டைத் தகைமையும் பெற்று 2009இலிருந்து 2012வரை பணியாற்றியவர்.

தென்னாபிரிக்காவின் ஜோகன்னஸ்பேர்க் ஐத் தளமாகக் கொண்ட CIVICUS என்ற இலாப நோக்கற்ற சர்வதேச நிறுவனத்தின் செயலாளர் நாயகமாகவும் இயங்கினார். Young Global Leader என்று World Economic Forum என்ற அமைப்பால் கௌரவிக்கப்பட்டார்.

ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் செயலாளர் நாயகத்தால் நியமிக்கப்பட்ட உயர் மட்டக் குழுவில் 2015ம் ஆண்டிலிருந்து பல்வேறு செயற்திட்டங்களில் இணைக்கப்பட்டவர் இவர்.

முக்கால் நூற்றாண்டைக் கடந்த ஒரு பன்னாட்டு சமூக நல நிறுவனமான Oxfam வறுமையாலும், பட்டினியாலும், கொள்ளை நோய்களாலும், இனப்பாகுபாட்டாலும் அல்லற்படும் மக்களுக்கு உதவிக் கரம் நீட்டி வரும் முக்கியமான நிறுவனம். இதன் தலைமைப் பொறுப்பைத் தாம் ஏற்றுக் கொண்டதில் மிகுந்த மகிழ்ச்சி அடைவதாக கலாநிதி தனஞ்செயன் சிறீஸ்கந்தராஜா தெரிவித்துள்ளார்.

1942ம் ஆண்டில் உருவாக்கப்பட்ட இந்நிறுவனம் சுயாதீனமாக இயங்கும் 20 தொண்டு நிறுவனங்களை உள்ளடக்கியது.●

தகவல் தொகுப்பு: கானா பிரபா

தமிழ் இருக்கைக்கான 'முற்றத்து மல்லிகை'

ரொறன்ரோ பல்கலைக்கழகத் தமிழ் இருக்கைக்கான நிதிசேர் இசை நிகழ்வு டிசம்பர் மாதம் முதலாம் திகதி சேர். ஜோன் மக்டொனால்ட் கல்லூரி மண்டபத்தில் மாலை ஆறு மணிக்கு நடைபெறும் என ஸ்காபரோவில் நடைபெற்ற ஊடகச்



சந்திப்பில் அறிவிக்கப்பட்டது. கனடிய கவிஞர்கள் இயற்றி இசையமைத்த 25 பாடல்கள் கலைஞர்களால் மேடையில் பாடப்படும். அதனாற்தான் மாற்றான் வீட்டு மல்லிகை என்று அழைக்காமல் 'முற்றத்து மல்லிகை' என்ற அழகான பெயரை அமைப்பாளர்கள் சூட்டியிருக்கிறார்கள். இந்த இசை நிகழ்ச்சியின் மூலம் திரட்டப்படும் அத்தனை பணமும் ரொறன்ரோ தமிழ் இருக்கைக்கு அளிக்கப்படும். தமிழ் இருக்கையின் முக்கியத்துவத்தையும், கனடிய கலைஞர்களை ஆதரிக்கவேண்டிய மக்களின் கடமையையும் ஏற்பாட்டாளர்கள் எடுத்துக் கூறினர். திரு பொன்னையா விவேகானந்தன் தமிழ் இருக்கையின் செயற்பாடுகள் பற்றியும் அதனால் ஏற்படப்போகும் நன்மைகள் பற்றியும் விளக்கிக் கூறியதுடன் நிகழ்ச்சிக்கு பெருமளவில் மக்கள் வருகைதந்து ஆதரவளிக்க வேண்டும் எனவும் வேண்டிக்கொண்டார். ஊடகவியலாளர் சந்திப்பு நேரலையாக ஒளிபரப்பப்பட்டதால் பலரையும் சென்றடைந்தது.●

28வது ஆண்டு பூர்த்தி மலர் இந்தமாதம் 31ம் திகதிவரை கட்டுரைகள் ஏற்கப்படும்

1991 பெப்ரவரியில் வெளிவர ஆரம்பமாகி தற்போது 28வது ஆண்டில் நடைபயின்று கொண்டிருக்கும் 'தமிழர் தகவல்' சஞ்சிகை, இன்னும் மூன்று மாதங்களில் - அடுத்த ஜனவரியில் 28 ஆண்டுகளை முழுமையாக (336 இதழ்கள்) பூர்த்தி செய்யவுள்ளது. முன்னைய ஆண்டுகளைப் போன்று எதிர்வரும் பெப்ரவரி மாதத்தில் ஆண்டு மலர் வெளிவரும். இது 28வது ஆண்டு பூர்த்தி மலராகும்.



Growing
with the
Community
ESTD-1991

இம்மலர் தயாரிப்புப் பணி ஆரம்பமாகிவிட்டது என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் அறியத் தருகிறோம். தகவல் என்ற அடிப்படை அம்சத்துக்கு ஏற்றவாறு சமூகவியல், வாழ்வியல் மற்றும் தமிழர் வரலாற்றியல் ஆகியவைகளை மையப்படுத்திய கட்டுரைகள் வரவேற்கப்படுகிறது. முக்கியமாக இன்றைய தேவைகளை ஒட்டியதாக எழுதப்படும் கட்டுரைகளுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.

புனைவு இலக்கிய விடயங்கள் ஏற்கப்பட மாட்டா. தமிழ் ஆங்கிலம் ஆகிய மொழிகளில் கட்டுரைகளை வரையலாம். கணினியில் அச்சிட்டு மின்னஞ்சலில் அனுப்ப முடியும். கையெழுத்துப் பிரதிகளாயின் கடதாசியின் ஒரு பக்கத்தில் மட்டும் எழுத வேண்டும்.

இந்தமாதம் 31ம் திகதிவரை கட்டுரைகள் ஏற்கப்படும். இது தொடர்பாக மேலதிக விபரம் தேவைப்படின் 416 920 9250 இலக்கத்தில் உங்கள் பெயரையும் தொலைபேசி இலக்கத்தையும் பதிவு செய்தால் தாமதமின்றித் தொடர்பு கொள்ளப்படும். கட்டுரைகள் அனுப்ப வேண்டிய முகவரிகள் - மின்னஞ்சல்: tamilinfo@sympatico.ca
தபால்வழி: B.O. Box - 3, Station - F, Toronto, ON. M4Y 2L4

ரொறன்ரோவில் புதிய தமிழ் பங்குத்தந்தை நியமனம்



ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்தின் தமிழ் கத்தோலிக்க பங்குக்கு புதிய குருவானவர் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். செப்டம்பர் 16ம் திகதி மாலை, அருட்திரு சாள்ஸ் கொலின்ஸ் அவர்கள், ரொறன்ரோ-கிழக்கு மறைமாவட்ட ஆயர் அதி வணக்கத்திற்குரிய வின்சன்ட் நூஜன் அவர்களால் உத்தியோகபூர்வமாக நியமிக்கப்பட்டார். இதுவரை பங்குத்தந்தையாகக் கடமையாற்றிய அருட்திரு பீற்றர் ஐத்திரேந்திரன் ஓய்வுபெறும் நிலையில், புதிய பங்குத்தந்தையின் நியமனம் இடம்பெற்றது. தாயகத்தில் பல முக்கிய பங்குகளின் பங்குத்தந்தையாகப் பணியாற்றிய அனுபவத்துடன், இளைஞர் பேரவையின் பொறுப்பாளராகவும், யாழ் மடுத்தீனார் குருமட அதிபராகவும், கத்தோலிக்க அச்சகத்தின் பொறுப்பாளராகவும் இன்னும் பல முக்கிய பொறுப்புக்களிலும் சிறந்த பணியாற்றிய அருட்திரு சாள்ஸ் கொலின்ஸ் அவர்கள், இலங்கைக்கு வெளியே மிக அதிக தமிழ் கத்தோலிக்கர்கள் செறிந்து வாழுகின்ற ரொறன்ரோ பங்கின் பங்குத்தந்தையாகப் பணியேற்றுள்ளார். ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்தின் தமிழ் கத்தோலிக்க மக்களின் ஆன்மிகப் பணிகளைக் கவனிப்பதற்காக, முழுநேர தமிழ் பங்காக தூய ஆரோக்கிய அன்னை பங்கு கடந்த பல வருடங்களாக செயற்பட்டு வருகிறது. இல. 131 Birchmount Road (Birchmount & Danforth Ave)ல் நடைபெற்ற திருப்பலியில் ரொறன்ரோ ஆயருடன் ஏராளமான குருக்கள் கன்னியாஸ்திரிகளுடன் ஆலயம் நிறைந்த பக்தர்களும் கலந்துகொண்டு திருப்பலியைச் சிறப்பித்ததுடன், பின்னர் ஆலய மண்டபத்தில் இடம்பெற்ற சந்திப்பிலும் கலந்துகொண்டு தங்கள் வாழ்த்துகளைத் தெரிவித்தனர்.●

ஈழநாடு பத்திரிகையின் இன்னிசை மாலை



கனடா ஈழநாடு பத்திரிகை ஏழாவது ஆண்டாக நடத்திய இன்னிசை மாலையும் இராப்போசன விருந்தும் கடந்த மாதம் 23ம் திகதி ரொறன்ரோ பிரின்சஸ் விருந்தினர் மண்டபத்தில் இடம்பெற்றது. முல்லைத்தீவு புனிதபூமி அன்பு இல்லக் குழந்தைகளின் வாழ்வாதாரத்துக்காகவும், கல்வி மேம்பாட்டுக்காகவும் இந்த நிதி சேகரிப்பு நிகழ்வு இடம்பெற்றது. மெகா ரியுனர்ஸ் இசையில் சுப்பர் சிங்கர் புகழ் ராஜகணபதியுடன் உள்ளூர் கலைஞர்களும் இணைந்து இன்னிசை வழங்கினர். விழாவின் புவலர்களான தமிழ் வர்த்தகப் பிரமுகர்கள் மங்கல விளக்கேற்றி விழாவை ஆரம்பித்து வைத்தனர். பிரதம விருந்தினராக கனடிய வர்த்தகப் பிரமுகர் திரு. கிருஷ்ணகோபால் பங்குபற்றி சிறப்புரையாற்றினார்.



ஸ்ருதி பாலமுரளியின் பரதநாட்டிய அரங்கேற்றம்



செல்வி ஸ்ருதி பாலமுரளியின் பரதநாட்டிய அரங்கேற்றம் கடந்த மாதம் 21ம் திகதி Richmond Hill Center for the Performing Arts இல் வெகு விமரிசையாக மண்டபம் நிறைந்த மக்கள் முன்னிலையில் நடைபெற்றது. இவர் பிரபல இசைக்கலைஞர்களான திரு. திருமதி. ரி. என். பாலமுரளி தம்பதிகளின் புதல்வியும், அற்புதநர்த்தனாலய அதிபர் திருமதி. அற்புதராணி கிருபராஜ் அவர்களின் மாணவியுமாவார்.



ரொறன்ரோ, மார்க்கம் நகராட்சித் தேர்தல்களில் எம்மவர்கள்

இந்த மாதம் 22ம் திகதி நடைபெறும் ஒன்றாயோ உள்ளூராட்சித் தேர்தலில் தாம் போட்டியிடுவதை தமிழர் தகவலுக்கு அறியத்தந்து விபரங்களை வழங்கிய வேட்பாளர்களின் ஒளிப்படங்கள் மட்டுமே இந்த இதழின் அட்டையிலும் கீழேயும் இடம்பெற்றுள்ளன என்பதை அறியத் தருகிறோம்.



நீதன் சண்

ரொறன்ரோ நகரசபையின் 25ம் வட்டாரமான ஸ்காபரோ றூஜ் பார்க்கில் நீதன் சண் போட்டியிடுகிறார். ஏற்கனவே இந்த வட்டாரத்தின் கவுன்சிலராக பணிபுரியும் இவர் கடந்த 15 வருடங்களாக சமூக, கல்விப் பணியில் தம்மை முழுமையாக ஈடுபடுத்தி வருபவர். கனடாவில் கல்விச் சபை உறுப்பினராக முதன்முதலில் தெரிவான தமிழரான நீதன், மார்க்கம் மற்றும் ரொறன்ரோ கல்விச் சபைகளின் தேர்தல்களில் தெரிவாகி உறுப்பினராகப் பணியாற்றியவர்.



கீத்திகா லோகன் கணபதி

மார்க்கம் நகரசபையின் ஏழாம் வட்டாரத்தில் போட்டியிடும் கீத்திகா லோகன் கணபதி இந்த வட்டாரத் தேவைகளை நன்கறிந்த வேட்பாளர். திட்ட அமுலாக்கலிலும் தேர்தல் பரப்புரையிலும் கணிசமான அறிவு பெற்றவர். கடந்த காலத் தேர்தல்களில் தமது தந்தையின் வெற்றிக்காக உழைத்தவர்.



நிரான் ஜெயநேசன்

மார்க்கம் றீஜனல் கவுன்சில் தேர்தலில் போட்டியிடும் ஒரேயொரு தமிழர் நிரான் ஜெயநேசன். மார்க்கம் நகரத்தின் எட்டு வட்டாரங்களிலுமுள்ள அனைத்து வாக்காளர்களும் இப்பதவிக்கு வாக்களிக்க முடியும். ரொறன்ரோ பொலிஸ் உத்தியோகத் - தரான இவர் மனிதாபிமானப் பணிக்காக பெரிதும் பாராட்டப்பட்டவர். இதற்காக இவ்வருடம் 'தமிழர் தகவல்' விருதையும் தங்கப்பதக்கத் - தையும் பெற்ற பெருமைக்குரியவர்.



அனுப்பிரியா சிறீஸ்கந்தராஜா

ஸ்காபரோ றூஜ்பார்க் வட்டாரத்தில் ரொறன்ரோ கல்விச்சபை உறுப்பினர் பதவிக்கு அனுப்பிரியா போட்டியிடுகிறார். பல்கலைக்கழக விரிவுரையாளராகப் பணிபுரியும் இவர் சமூகத்தின் கல்வித்துறையில் போதிய ஈடுபாடு கொண்டவர். இவரது கணவரான பார்த்தி கந்தவேள் ஓர் ஆசிரியராகவும், ரொறன்ரோ கல்விச்சபை உறுப்பினராகவும் உள்ளார்.



கவிதா செந்தில்

மார்க்கம் 7ம் 8ம் வட்டாரங்களை உள்ளடக்கிய யோர்க் பிராந்திய கல்விச்சபை உறுப்பினர் பதவிக்கு போட்டியிடும் கவிதா செந்தில், கடந்த பல வருடங்களாக இணைச்சார் தேவைப்பணியிலும், சமூகப்பணியிலும் செயற்பாட்டாளராக இயங்கி வருபவர். மகளிர் விவகாரங்களில் முன்னணிப் பணியாளராக இயங்கியவர்.



சிறீ சிவசுப்பிரமணியம்

மார்க்கம் நகரசபையின் 5ம் வட்டாரத்தில் போட்டியிடும் சிறீ சிவசுப்பிரமணியம் கனடியத் தமிழர் ஊடகத்து - றையில் நன்கு அறியப்பட்டவர். 2001 பெப்ரவரியிலிருந்து வானொலி, தொலைக்காட்சி ஆகிய இரண்டிலும் சமூகத்தோடு இணைந்து பங்களித்து வருபவர். பொதுவாழ்வு சார்ந்த பணிகளில் முன்னின்று செயலாற்றுகிறார்.

யாழ்நகரில் நியூரங்கனாஸ் நகைமாடம்



கனடாவில் ஸ்காபரோ நகரில் நகை வியாபாரத்தில் முன்னணியில் திகழும் நியூரங்கனாஸ் நகைமாடத்தினர் அண்மையில் வீடு கட்டுமானத்திலும் பாதம் பதித்து குறுகிய காலத்தில் வளர்ச்சியடைந்துள்ளனர். தற்போது யாழ்ப்பாணத்தில் கன்னாதிட்டியில் (வண்ணை சிவன் ஆலயத்துக்கு முன்னால்) நியூரங்கனாஸ் நகைமாடத்தையும் கட்டி நிர்மாணக் கிளையையும் ஆரம்பித்துள்ளனர். கடந்த மாதம் 9ம் திகதி இடம்பெற்ற அங்குரார்ப்பண நிகழ்வில் உரிமையாளர் திரு. பத்மநாதன் ரங்கனாடன் பெருமளவான பணியாளர்களும் நண்பர்களும் பங்குபற்றிச் சிறப்பித்தனர்.

நிரான் ஜெயநேசன் பரப்புரை ஒன்றுகூடல்

மார்க்கம் றீஜனல் கவுன்சிலர் பதவிக்கு போட்டியிடும் ஒரேயொரு தமிழரான நிரான் ஜெயநேசனின் பரப்புரை ஒன்றுகூடல் நிகழ்வு கடந்த மாதம் மார்க்கத்திலுள்ள அவரது தேர்தல் அலுவலகத்தில் இடம்பெற்றது. ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள், உறவினர்களான பலர் குடும்பங்களாக இந்நிகழ்வில் பங்குபற்றி தங்கள் ஆதரவை தெரிவித்தனர்.



வி.என். மதிஅழகனின் 'சொல்லும் செய்திகள்' நூல் வெளியீடு



ஒலிபரப்பு, ஒளிபரப்பு மூத்த செய்தி வாசிப்பாளர் வி. என். மதிஅழகன் எழுதிய 'சொல்லும் செய்திகள்' நூல் வெளியீடு நவம்பர் மாதம் 3ம் திகதி ஸ்காபரோ சிவிக் சென்டர் அங்கத்தவர் சபா மண்டபத்தில் பிற்பகல் 3:30 மணிமுதல் நடைபெறும். அனைவரையும் நூலாசிரியர் அன்புடன் அழைக்கின்றார். மேலதிக விபரங்களுக்கு 416-748-9071 இலக்கத்தை அழைக்கவும்.

நீதன் சண் ஆதரவு நிகழ்வு



ரொறன்ரோ நகரசபைத் தேர்தலில் ஸ்காபரோ றூஜ்பார்க் வட்டாரத்தில் போட்டியிடும் நீதன் சண் ஆதரவுக் கூட்ட சிறப்பு நிகழ்வு கடந்த மாதம் 16ம் திகதி ரொறன்ரோ பிறின்சஸ் மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. ஒன்றாறியோ மாகாணசபை உறுப்பினர்களும், பல்வேறு இனக்குழுமங்களின் பிரதிநிதிகளும் இதில் பங்குபற்றி நீதனின் செயற்திறமைகளை வியந்து பாராட்டினர். பல்லின கலாசார நிகழ்ச்சினும் இங்கு இடம்பெற்றன.



HOMELIFE/CHAMPIONS REALTY INC., BROKERAGE*

*INDEPENDENTLY OWNED & OPERATED

WANTED FULL TIME / PART TIME

REALTORS / MORTGAGE BROKERS

90 / 10 SPLIT OR FLAT FEE

2ND LOCATION OPENING IN MILTON



Access Inc.

LIC 11404 *INDEPENDENTLY OWNED & OPERATED

UTAYAN PONNUTHURAI

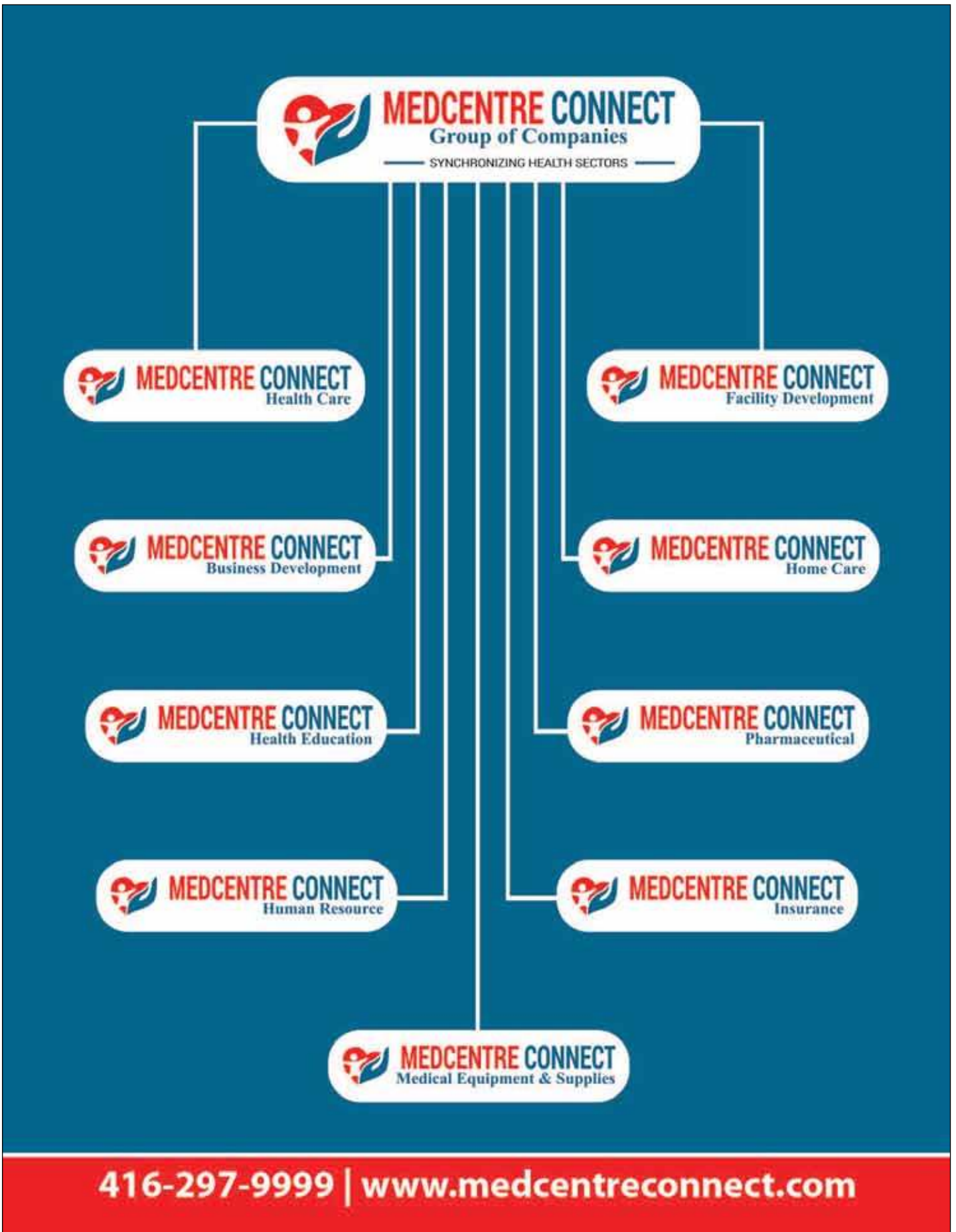
BROKER OF RECORD

Bsc (Hons)

DIRECT: 416 505 2120

OFFICE : 416 281 8090





SECURITY must be your top PRIORITY

Get Insurance for your own SECURITY...



AJITH SABARATNAM
INSURANCE & INVESTMENTS INC.

125 Topflight Dr, 2nd floor, Mississauga ON. L5S 1Y1

647 401 5800 / 416 439 2800

உறவுகள் பிரியும்போது மலைகளையே சுமக்கவேண்டிவருகிறது
உங்கள் உறவுகளின் கிறுதியாத்திரையை முறையாகவும்
இலகுவாகவும் அமைத்திட நாங்கள் உதவுகிறோம்



Call :

Vilosan Sivatharman B.Eng

முனைவர் அலுவலகம் / Funeral Director

416 993 0826

Call :

Christeen Seevaratnam

Funeral Counsellor

416 258 6759



எங்களுடைய சேவைகள் மார்க்கம் / மிஸிஸாகா (Dundas & Cawthra) பகுதிகளுக்கு விஸ்தரிக்கப்பட்டுள்ளது



நியு ரங்கானஸ் நுகைமடம்

மார்க்கம் & ஸ்ரீஸ்

Tel: 647-702-2159



- ★ சிங்கப்பூர் நகைகளை மிகக் குறைவான விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்
- ★ பழைய தங்க நகைகள் அதிகபடி விலையில் வாங்கப்படும்.
- ★ தங்க நகை அடவு சேவை குறைந்த வட்டி வீதம்

"\$200 இலவசம்"

புதிய தங்கநகை சேமிப்பு திட்டம் ஆரம்பம்

6055 Steeles Ave E Unit C102, Scarborough, ON., M1X 0A7

Telephone: 647-702-2159 / 647-947-2864



NewRanganasJewellery



newranganasjewelhouse.com

* OIL \$19.95
CHANGE SPECIAL

Semi-Synthetic Oil Change includes: + Tax & Disposal Fees
 • Up to 5 L Standard Motor Oil
 • New Filter
 • Free Vehicle Inspection

Complete Front & Rear Brake Replacement or \$25 off on each

* \$50 OFF

* FREE!
BRAKE OR SHOCK INSPECTION

* LIMITED TIME OFFER
SEE STORE FOR DETAILS

2nd Location
GRAND OPENING

MY MECHANIC
AUTO & TIRE

📍 4530 Steeles Avenue East
Markham, ON L3R 0L2
☎ 905-946-1000

📍 1095 Ellesmere Road,
Scarborough ON M1P 2WP
☎ 416-757.1000

✉ info@mymechanicauto.ca 🌐 mymechanicauto.ca

நன்றிகள் பல! வென்று செயலாற்றுவதே எங்களின் தெரிவு!!

- ✓ முழுமையான அர்ப்பணிப்பு
- ✓ அடையாளப்படுத்தப்பட்ட ஆளுமை
- ✓ சமூகத்தின் பிரதிமை
- ✓ வட்டார மக்களுடனான, இனிமையான பரிட்சயம்
- ✓ பல்கலாச்சாரப் புரிந்துணர்வு
- ✓ வெற்றிக்கான அயராது உழைப்பு

அவரே மார்க்கம் நகர 7ம் வட்டாரத்திற்கான உங்களின் தெரிவு

செல்வி. கீத்திகா லோகன் கணபதி.

மார்க்கம் நகரின் தேவைகளை நன்குணர்ந்த, திட்ட அமுலாக்கல், நிறைவேற்றலில் நேர்மை,
கண்ணியம், நாணயம் கொண்டு செயற்படும் இளைய பெண்மணி
கீத்திகா லோகன் கணபதி.

**Kethika
Logan Kanapath**
FOR WARD 7 COUNCILLOR, CITY OF MARKHA



தனித்தொரு உலகில் மாணவர்கள்...!

கடந்த ஜூலை மாதம் The Globe and Mail என்ற பத்திரிகையில் வெளிவந்த சமூகவலைத் தளங்களின் பாவனை பற்றிய விடயம், பெண்பிள்ளைகளைப் பெற்ற பெற்றோர்களுக்கு சற்று தலையிடிக் கொடுக்கும் செய்தியாக இருந்துள்ளது.

ஒன்றாயோ பாடசாலை மாணவர்களிடையே பரந்துபட்ட ரீதியில் நடத்தப்பட்ட கருத்துக்கணிப்பின்படி பெண் மாணவர்கள், ஆண் மாணவர்களை விட இருமடங்கு அதிகளவிலான மனஅழுத்தத்துடனும், நம்பிக்கையின்மையுடனும், சமாளிக்க முடியாத நிலையிலும் தமது நாட்களைக் கழிப்பதாக அந்தச் செய்தியில் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது. அதிகரித்திருக்கும் நவீன தொலைபேசிகளின் பாவனை என்பதை விட, அதிக அளவிலான சமூகவலைத் தளங்களின் பயன்பாடுகளே இந்த நிலைமையை மோசமாகப் பாதித்து, மாணவர்களுக்கு உளவியல் தாக்கங்களை ஏற்படுத்தி வருவதாக மேலும் சுட்டிக்காட்டப்பட்டிருந்தது.

கணத்திற்கு கணம் மாற்றம் கண்டுவரும் உலகத்தில், ஒவ்வொரு மாணவர்களும் மிக எளிதாக இலத்திரனியல் உலகினுள் உள்வாங்கப்படுவது தவிர்க்க முடியாததாகிவிட்டது! இந்த உள்வாங்கல் தமக்கான சமூக அந்தஸ்தை நிலைநாட்டும் விடயமாகவும், தம்மைச் சமூகத்தில் அடையாளப்படுத்தும் விடயமாகவும் உணரப்படுகின்றது. மாணவர்களின் கல்விச் செயற்பாடுகளை மேம்படுத்த இணையம் என்னும் இலத்திரனியல் உலகம் மிகவும் நல்ல உசாத்துணை கொண்ட நூல்களாக விளங்கும் என அனுமானிக்கப்படுகின்றது. ஆனால், இதனது அளவுக்கதிகமான பயன்பாடும், வளர்ச்சியும் உணர்வுகளின் வெளிப்பாடுகளுக்கான தளங்களை இலகுவாக அமைத்துக் கொடுத்துவிடுகின்றது என்ற ஓர் அச்ச உணர்வும் கூடவே வருகின்றது.

ஆராய்சியாளர்களின் தரவுகளின்படி, ஒரு நாளைக்கு 5 மணித்தியாலங்களுக்கு மேலாக சமூகவலைத் தளங்களை பாவித்து வரும் பெண் மாணவர்களில் 61 சதவீதமானவர்கள் serious psychological distressக்கு உள்ளாகின்றார்கள். இந்த சதவீதத்தின் அதிகரிப்பு ஓர் ஆரோக்கியமற்ற நிலையாகக் கருதப்படுவதோடு மட்டுமல்லாமல், இது பெண் மாணவர்களின் உளவியல் ரீதியிலான பாதிப்பை மேலும் அதிகரித்து விடும் எனவும் அஞ்சப்படுகின்றது.

ஆனால், ஒரு நாளைக்கு 5 மணித்தியாலங்களுக்கு மேலாக சமூகவலைத் தளங்களை பாவித்து வரும் ஆண் மாணவர்களில் 31 சதவீதமானவர்கள் மட்டுமே serious psychological distressக்கு உள்ளாவதாகவும் கணிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இந்த முடிவுகளில் இருந்து பெண் மாணவர்களே சமூகவலைத் தளங்கள் மூலம் அதிகம் பாதிப்படைகின்றார்கள் என்பது உறுதியாகின்றது. அத்துடன் இன்னுமொரு முக்கியமான அதிர்ச்சி தரும் விடயமும் இந்த



எஸ். ராஜ்மோகன்

பணிலமாடம்

47

ஆய்வில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. ஒரு நாளைக்கு அதிகமாக சமூகவலைத் தளங்களைப் பாவித்து வரும் பெண் மாணவர்களில் சிலர், தாம் கடந்த ஆண்டுகளில் தற்கொலை முயற்சிகளில் ஈடுபட யோசித்திருந்ததாகவும் கூறியுள்ளார்கள். இந்த தற்கொலை செய்து கொள்ளும் யோசனை ஆண் மாணவர்களிடையே மிகவும் குறைவாகவே காணப்படுகின்றது.

2017ஆம் ஆண்டு ஒன்றாயோ பாடசாலைகளில் கல்வி கற்கும் 7ஆம் வகுப்பு முதல் 12ஆம் வகுப்பு வரையிலான மாணவ, மாணவிகளிடையே இந்த கருத்துக்கணிப்பு நடத்தப்பட்டது. இதில் 11,435 மாணவர்கள் மாகாண ரீதியாக பங்கேற்றியிருந்தார்கள். 1977ஆம் ஆண்டில் இருந்து, இரண்டு வருடங்களுக்கு ஒரு தடவை, ரொறன்ரோவை மையமாகக் கொண்டு இயங்கும் Centre for Addiction and Mental Health என்ற நிறுவனம், பாடசாலை மாணவர்களின் உளவியல் தாக்கம் பற்றிய கருத்துக்கணிப்பை மேற்கொண்டு வருகின்றது. கடந்த 10 ஆண்டுகளில் மாணவர்களின் உளவியல் தாக்கத்தின் வளர்ச்சியில் சாதாரண அதிகரிப்பு மட்டுமே ஏற்பட்டிருந்ததாக கூறும் இந்த நிறுவனம், சமூகவலைத் தளங்களின் வரவு அண்மைக் காலத்தில் இந்த அசாதாரண அதிகரிப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளதாக வருத்தம் தெரிவித்துள்ளது.

பெண் மாணவர்கள் சமூகவலைத் தளங்களின் பின்னணியினால் ஏற்படும் தாக்கங்களை அல்லது பாதிப்புகளை ஆண் மாணவர்கள் போல் இலகுவாக எடுத்துக் கொள்வதில்லை. சமூகவலைத் தளங்களில் புகைப்படங்களைப் பகிர்த்து கொள்ளும் பிரபல்யமான apps களான Instagram மற்றும் Snapchatகளில் தமது படங்களைப் பதிவேற்றிவிட்டு, அதற்கான likes/comments களை பெற்றுக் கொள்ள வேண்டும் என்ற எதிர்பார்ப்பின் அழுத்தம், அதற்காக தம்மை தயார்படுத்துவதில் உள்ள பதற்ற நிலை போன்ற பல விடயங்கள் பெண் மாணவர்களிடையே அதிகளவிலான மன அழுத்தங்கள் ஏற்பட காரணமாக இருக்கின்றன.

அமெரிக்காவில் ஏப்ரல் 2018இல் இடம்பெற்ற மற்றுமொரு கருத்துக்கணிப்பில் YouTube, Instagram and Snapchat போன்றவை மாணவர்களிடையே பிரபல்யமான சமூகவலைத் தளங்களாக உள்ளதாகவும், 95 சதவீதமான மாணவர்களிடம் முழு வசதிகள் கொண்ட நவீன கைத்தொலைபேசிகளின் பாவனை உள்ளதாகவும் கணிப்பீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. இதில் 45 சதவீதமானவர்கள் முழு நேர இணையத் தொடர்பில் இருப்பதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. மனிதனின் உண்மையான மற்றும் பொய்யான உணர்வுகள் யாவும் கொட்டிக்கிடக்கும் பக்கங்கள் மாணவர்களுக்காக சமூகவலைத் தளங்கள் மூலம் திறக்கப்பட்டுக்கிடக்கின்றன. சந்தர்ப்ப சூழ்நிலைகளையும், எதிரான வெளிப்பாடுகளையும் முறையாகக் கையாளும் ஒரு முதிர்ச்சியடைந்த மனப்பக்குவம், மாணவர்களிடையே தோற்றம் பெறாத பருவத்திலேயே, அவர்கள் இந்த பரந்த உலகிற்குள் உள்வாங்கப்படுகின்றார்கள். இந்த நிலையில் சமூகவலைத் தளங்கள் மூலம் மாணவர்களுக்கு நாளைந்தம் பல புதிய, புதிய பிரச்சனைகள் தோற்றம் பெறகின்றன. தங்களுக்கு ஏற்பட்ட பிரச்சனைகளையும், அவற்றின் பாதிப்புகளையும் பற்றி அவர்கள் இடைவெளி இல்லாது மீண்டும், மீண்டும் சிந்தித்துக் கொண்டிருப்பதன் விளைவு அவர்கள் கல்வி மற்றும் அவர்கள் முயற்சிக்கும் செயல்கள் அனைத்திலும் பின்னடைவை ஏற்படுத்துகின்றது.

பொருளாதார ரீதியில் பல நெருக்கடிகள் எழுந்துள்ள இக்காலகட்டத்தில், பலர் தமது வாழ்வாதாரத்தை தக்க வைத்துக் கொள்ளும் முயற்சியில், உழைப்பு மற்றும் பணம் போன்றவற்றை முதன்மைப்படுத்தி, போட்டி உலகில் தமது இருப்பை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ள முனைகின்றனர். தமது குழந்தைகளுக்காகவும், தம் குடும்பத்திற்காகவும் ஒதுக்கும் நேரத்தை மிகச் சொற்பமாக மட்டுப்படுத்துகின்றனர் அல்லது சிறிது நேரம் கூட ஒதுக்க முடியாத ஒரு நிலைக்குத் தள்ளப்படுகின்றனர். இதன் விளைவு, பெற்றோர் தம் பிள்ளைகளுடன் தங்கள் நேரத்தை செலவிட்டு அவர்கள் தேவைகள், பிரச்சனைகள் என்பவற்றை செவிமடுத்து, அவர்களின் நல்ல நண்பர்களாகவும், வழிகாட்டிகளாகவும் இருக்க வேண்டிய தமது கடமையில் இருந்து தவறிவிடுகின்றார்கள். இதனால் பிள்ளைகள் 'தனித்த ஓர் உலகத்திற்குள்' வாழவேண்டிய நிர்ப்பந்தத்திற்கு தள்ளப்படுகின்றார்கள். பிறப்பும் இறப்பும் ஒரு சம்பவமாக இருக்கலாம். ஆனால், வாழ்க்கை என்பது ஒரு சரித்திரமாக இருக்க வேண்டும் என்பதற்கிணங்க எல்லோரும் வாழப்பழகிக் கொள்ளவேண்டும்.●

Dr. Shan A. Shanmugavadivel & Associates

டாக்டர் அ. சண்முகவடிவேல்



* Orthodontics * Implants * Cerec Crowns

பற்களை ஒழுங்கு செய்தல், 'இம்பிளான்ற்' சிகிச்சைகளில் கனடாவில் பயின்ற பல வருட அனுபவமுள்ள குடும்ப பல் வைத்தியர்.

MONDAY - SATURDAY

(416) 266-5161

RAINBOW VILLAGE DENTAL OFFICE

2466 Eglinton Avenue East, Unit #7
Scarborough, Ontario M1K 5JB

உங்களுக்குத் தெரியும்,

நம்பிக்கையுடனான தரமான சேவைகள்..

தகுதியான வெற்றிகளுக்கான

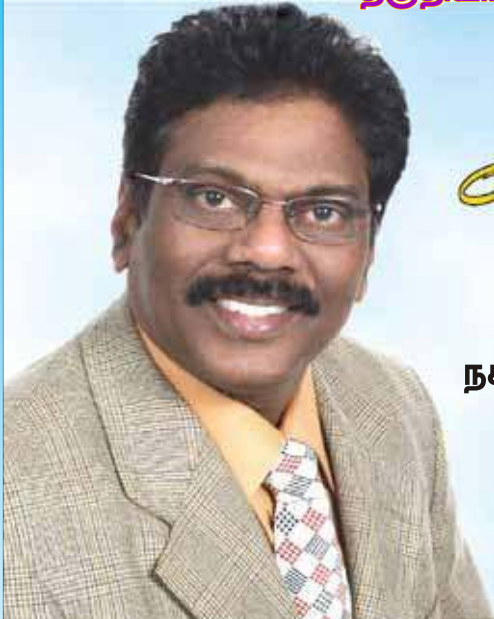
தரமான தெரிவு

On high with your thoughts

PRO MAR Ltd.

AWARDS & PROMOTIONS

நகரின் முன்னணித் தமிழர் நிறுவனம்



இப்பொழுது
வீடு விற்பனைத்
துறையிலும்

www.promarawards.com 416-291 2344

585 Middlefield Rd Unit # 3, Scarborough, ON., M1V 4Y5

✓ Elect

Regional Councillor

ஒரே ஒரு தமிழ் வேட்பாளர்

நிரான் ஜெயநேசன்

“நிரான், முன்னுதாரமாக ஒரு இளைஞருக்கு உதவியது, ஒட்டுமொத்தப் பொலிஸ் அமைப்பையுமே பெருமை கொள்ள வைத்தது” “நிரானின் இச்செயற்பாட்டினால் அந்த இளைஞன் அடைந்த பயன் எங்களை மேலும் பெருமை கொள்ள வைத்துள்ளது” – பொலிஸ் உடைகப் பேச்சாளர் டக்ளஸ் குக்.

[நேர்முகத் தேர்வுக்குச் செல்வதற்காக ஆடைகளை திருட முயன்ற இளைஞருக்கு தனது பணத்தில் ஆடைகள் வாங்கிக் கொடுத்து, அந்த இளைஞன் வேலை பெறுவதற்கு உதவிய நிரானின் செயற்பாட்டை பாரட்டி கூறிய கருத்தே மேலுள்ளது.]

- ✓ முன்னுதாரனத்திற்குரிய மனிதாபிமானி
- ✓ காவல்துறையின் கண்ணிய செயற்பாட்டாளர்
- ✓ நேர்மை நெறியாளர், மக்கள் தொண்டர்.
- ✓ முதல் 15 வயது வரை ஈழத்திலும், 15ல் இருந்து 20 வயது வரை தமிழகத்திலும் கல்வி கற்று 20 வயதில் கனடா வந்த இளைஞர்.
- ✓ ரொறன்ரோவில் அதிக சவால்கள் கொண்ட பகுதியை தனது சேவைப் பகுதியாகத் தேர்ந்தெடுத்து அந்த சமுதாயத்தில் மாற்றங்களை ஏற்படுத்தி, அதனால் ரொறன்ரோ காவல்துறை கல்லூரியில் விசேட விரிவுரை நிகழ்த்திய பெருமையாளர்.



Authorized by the CFO for the Niran Jeyanesan Campaign

மார்க்கம் நகரிற்கான ஒரே ஒரு தெரிவு ...!

NIRAN JEYANESAN

REGIONAL COUNCILLOR CANDIDATE, CITY OF MARKHAM

Someone who cares!

905-350-1274 | info@niranjey.ca



'சிந்தனைப் பூக்கள்' எஸ். பத்மநாதன்

தீவிரமாகும் அச்ச உணர்வுகள்



உலகம் சுழல்கின்ற வேகத்தை விட தீவிரமாகும் அச்ச உணர்வுகள் மிகவும் அதிகமாகும். பொதுவாக நாம் கருதுகின்ற பயம் (Fear) என்பது வேறு அச்சம் என்பது வேறு. மிகவும் பயத்துடன் கூடிய ஓர் உணர்வு ஏற்படுத்துவதே இத் தீவிர அச்சமாகும்.

உலகின் அச்ச உணர்வுகளை Diagnostic and Statistical manual of Mental disorders, Fifth Edition (DSM-V) என்னும் அமெரிக்க மருத்துவ அறிக்கை மூலம் மேலும் அறியலாம். ஒவ்வொரு நாளும் புதிய பதிய அச்ச உணர்வுகள் ஏற்படுவதால் அதுவும் ஓர் அகராதி போல் தொகுக்கப்படுகின்றது.

பொதுவாக உள்ள எல்லா அச்ச உணர்வுகளும் குறிப்பிட்ட அச்ச உணர்வுகள் (Specific Phobias), சமூக அச்ச உணர்வுகள் (Social Phobias) எனப் பிரிக்கப்பட்டுள்ளன. மூளையில் உள்ள 'Amygdala' என்ற பகுதியிலேயே அச்ச உணர்வுகள் ஏற்படுவதாக அறியப்பட்டுள்ளது.

அச்ச உணர்வுகள் நூற்றுக்கணக்கானவை. எனினும் இவற்றுள் 10 வகையானவை மிக கூடுதலாக தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளன. பின்வரும் அச்சங்கள் குறிப்பிடக்கூடியவை. சிலந்திகள் (Arachnophobia), பாம்புகள் (Ophidiophobia), உயரம் (acrophobia), விமானம் (Aerophobia), நாய்கள் (Cynophobia), இடி மின்னல் (Astraphobia), மருந்து ஊசிகள் (Trypanophobia), தனிமை (Agoraphobia), பூச்சிகள் (Mysophobia), சமூகம் (Social phobia) ஆகியன.

ஆண்களை விட பெண்கள் 4 மடங்கு அச்சம் கொள்கின்றார்கள் என அறியப்பட்டுள்ளது. தற்போது உள்ள புதிய அச்சங்கள் பல. கைதொலைபேசிகளுக்கு முடியின்மை, சிறு சிறு துளைகள், கை கொடுத்தல் அல்லது தழுவுதல். மழை பெய்தல், பணம் எண்ணுதல், குளித்தல் போன்றவையெல்லாம் அச்சங்களாம்.

சிறுவர்களே மிக பரிதாபம். இருட்டு, பேய், பயங்கர கனவுகள், அந்நியர், தனிமை, வீட்டு உபகரணங்கள், கழிப்பறை, பலூன்கள், டாக்டர்கள், பூச்சிகள், பிராணிகள், விபத்துகள் என்பவற்றைப் பார்த்து குழந்தைகள் அச்சம் கொள்கின்றார்கள். சில சிறுவர்கள் முடிதிருத்தும், பற்சிகிச்சை செய்யும் நிலையங்களுக்கு சென்றால் பீதியடைந்து அழுது ஊரைக் கூட்டுவது நாம் அறிந்த விடயம்.

இன்று இளையோர்களும், பெரியோர்களும் கூட பதிய அனுபவங்களை சந்தித்தால், நடனமாட சென்றால், இரவு விருந்துகளுக்கு சென்றால் அச்சப்படுகின்றார்களாம். இதற்கு ஓர் எல்லை இல்லை போல் தெரிகின்றது. வாழ்வே அச்சமாகியுள்ளது.

“உச்சமீது வானிடிந்து வீழினும் அச்சமில்லை, அச்சமில்லை அச்சமென்பதில்லையே” - பாரதி ●



RESP SAVINGS PLAN

கல்விச் சேமிப்புத் திட்டம்

Your are eligible to apply for and Education Savings Grant of up to \$7,200 per child

Your savings are more safe and secure

Your can start with a small amount

it's a more flexible plan

EDUCATION IS
A GREAT GIFT FOR
YOUR FUTURE GENERATIONS

உங்கள் பிள்ளைகளின்
கல்விக்கான சேமிப்பு உங்கள்
எதிர்கால தலைமுறைக்கான முதலீடு

WWW.KERUDAVIL.COM

INCOME TAX PREPARATION

Personal Income Tax
Small Business Income Tax
Computerized Returns



S.Ganthiy
B.A. Srilanka
Enrollment Officer

416. 841. 1866
416. 955. 9303
E.mail: ganthiy@rogers.com

MARKHAM

WARD - 5

**நீங்கள் உங்கள் வாக்கை எனக்கு அளியுங்கள்...
நான் உங்களுக்குத் தந்த வாக்கை நிறைவேற்றுவேன்.**



மே 1988 இலிருந்து தொடங்குகிறது எனது கனடிய வாழ்க்கை நான் Georges Vanier secondary School இலும் பின்னர் Seneca College இலும் எனது கல்வியை கற்றுக்கொண்டேன், அதன் பின்னர் முழுநேரமாக வேலை செய்துகொண்டிருந்தாலும் எனது சமூகப்பணிகளிலும் 1990களிலேயே ஈடுபடக்கூடியதாயிருந்தது.

பின்னர், 2001 ம் ஆண்டு பெய்ரிர்வரியில் எனது ஊடகப்பணி கனடியத் தமிழ் வானொலி மூலம் தொடங்கியது. சமூகத்தின் எல்லாத் தரப்பினரோடும் பழகும் வாய்ப்பினால் விரைவில் எமது சமூகமும் என்னை அரவணைத்துக்கொண்டது.

TVi, CMR இன் உருவாக்கத்திலும் வளர்ச்சியிலும் பெரும்பங்காற்றியிருந்தேன்.

எமது சமூகம் சம்பந்தமான பணிகள் எந்தவித தடங்கலுமின்றித் தொடர்ந்தன. எந்த ஒரு சமூக நிகழ்வானாலும் நான் எனது பங்களிப்பைச் செய்துகொண்டே இருந்தேன்.

மே 2007 முதல் மார்க்கம் நகரின் 5ம் வட்டாரத்தில் வசிக்கும் நான், நகரசபை உறுப்பினராகத் தெரிவானால் எனது வட்டாரத்தில் வாழும் மக்களின் கோரிக்கைகள், விண்ணப்பங்கள், குறைபாடுகள் என்பவற்றைச் செவிமடுத்த உரிய நடவடிக்கைகளை எடுக்க அயராது உழைப்பேன்.

SRI
SIVASUBRAMANIAM
FOR CITY COUNCILLOR

www.sriforward5.com

647-929-3991

தமிழுக்கும் அமுது ...

மடுமாதா காவியம், அமுதுவின் கவிதைகள், நெஞ்சே நினை, அன்பின் கங்கை அன்னை திரேசா, இந்த வேலிக்குக் கதிகால் போட்டவர்கள் ஆகியவை நூல் வடிவம் கண்ட இவரது படைப்புகள். இவை அனைத்தையும் ஒன்றிணைத்து 1600 பக்கங்களில் 'அமுது ஐயாவின் அற்புத படைப்புகள்' என்ற பெருநூல் 2008ல் வெளியாகி சாதனை படைத்தது. இந்த நூலின் கவிதைப் பகுதியின் 172ம் பக்கத்தில் யாழ்ப்பாணம் முரசொலியில் வெளிவந்த 'கொட்டியா என்றால்' கவிதை மீள்பிரசுரமானதைக் கண்டு அகமகிழ்ந்தேன்.

'என் நெஞ்சுக் குழலில் புல்லாங்குழல் வாசிப்போர்' என்ற மகுடத்தில் இந்நூலுக்கு எழுதிய தமது முன்னுரையில், ஷனது ஐந்து நூல்களும் அடியேன் ஆக்கிய பஞ்சாமிர்தம், இதனைப் பொழுது சாயும் இவ்வேளையில் வெளியிடுகின்றேன்' என்று கூறியவாறு, அடுத்த இரண்டாண்டுகளில் அவர் இயற்கையெய்தினார்.

இப்புவலகில் தாம் வாழ்ந்த 92 வருடங்களில் 80க்கும் அதிகமான வருடங்களை தமிழ் மொழிக்காவும், தமிழ் இனத்துக்காகவும், தமிழர் வாழ்வுக்காகவும் அர்ப்பணம் செய்த உத்தமர் இவர்.

புலவர் அவர்கள் கனடா வரும் வேளைகளில் அவரது அருமைந்தர் பேராசிரியர் ஜோசப் சந்திரகாந்தன் அவர்களின் இல்லத்துக்கு அவரைத் தேடிச் சென்று சந்தித்து உரையாடுவதை பெரும்பேறாகக் கருதி வந்துள்ளேன். எனது தந்தையும் இவர் பிறந்த ஆண்டிலேயே பிறந்தவர் என்னும் வகையில், இவருடன் உரையாடும் வேளைகளில் எனது தந்தையுடன் உறவாடுவது போன்ற உணர்வை நான் பெற்றுள்ளேன்.

அல்லும் பகலும். நாளும் பொழுதும். முச்சிலும் பேச்சிலும் தமிழ் - தமிழர் - தமிழர் தாயகம் என்றே பேசியும் எழுதியும் வாழ்ந்த அமுதுப்புலவர் எம்மத்தியில் என்றும் முற்றிய பழமாகத் திகழ்பவர்.

அமுதுப்புலவர் காலத்தில் வாழ்ந்தோம், அவருடன் நெருக்கமாகப் பழகினோம், அவருடன் உளமார் உரையாடினோம், அவரது படைப்புகளைப் படித்தோம், அவரது எழுத்துகளைப் பிரசுரிக்கும் வாய்ப்பைப் பெற்றோம் என்பவை மனதுக்கு மகிழ்ச்சியும் நிறைவும் தருபவை

உலகத் தமிழிலக்கிய வரலாற்றில் என்றென்றும் அழியாத தனியிடம் அமுதுப்புலவருக்கு உண்டு.●


- திரு எஸ். திருச்செல்வம்

• Loans • Mortgages • Insurance Claims • Traffic Tickets •

JRB Universal Inc.
Almost All Services Available

Scholarship Plan [RESP]

647 289 6164



R.R. Rajkumar

B.Com (Hons), M.B.A.

Any Referral Service

• Credit Counseling • Accounting & Tax Services •



YOUR PARTNER IN
MORTGAGES



Dirresh Krishna

MBA, CMA, AMP
Mortgage Specialist (Lic #M08007487)

Tel: 416.819.4373
accent@rogers.com

Ragavan (Raga) Ramanathan

AMP
Mortgage Specialist (Lic #M13000685)

Tel: 416.579.7533
raga_ram@yahoo.com

316 - 885 Progress Ave., Toronto, Ontario. M1H 3G3
Tel: 416.439.3333 • Fax: 416.439.3336

வரத பண்டிதர் இலங்கையின் வடக்கே உள்ள யாழ்ப்பாணத்தில் சுன்னாகம் என்னும் ஊரில் வசித்த அரங்கநாதையர் என்பவரின் மகனாக 1656ஆம் ஆண்டு பிறந்தார். இளமையில் தமிழ் மொழியை நன்கு கற்றுத் தேர்ச்சி அடைந்த இவர் கூழங்கைத் தம்பிரானின் மாணவனாகவும் இருந்தார். இலக்கியம், இலக்கணம், மருத்துவம், சோதிடம் போன்ற துறைகளிலும் பாண்டித்தியம் பெற்றுச் சிறந்து விளங்கியது மட்டுமல்ல, வேதாந்த, சித்தாந்த நூல்களும் கற்றறிந்திருந்தார். இதைவிட இவருக்கு இயற்கை தந்த கொடையான பாடல்களை இயற்றுவதிலும் மிகவும் சிறந்து விளங்கினார். இதனால் இவரை 'வரதகவிராயர்' என்றும் அழைப்பர்.

சிவராத்திரி புராணம் இயற்றிய சுன்னாகத்தைச் சேர்ந்த வரதபண்டிதர், பறாணை விநாயகர் பள்ளி இயற்றிய சின்னத்தம்பிப் புலவர், யாழ்ப்பாண வைபவம் இயற்றிய மாதகலைச் சேர்ந்த மயில்வாகனப் புலவர் ஆகியோர் ஒரே காலத்தில் வாழ்ந்தவர்கள். சிவராத்திரிப் புராணம், ஏகாதசிப் புராணம், அமுதாகரம், கிள்ளை விடு தூது போன்ற செய்யுள் நூல்களை வரதபண்டிதர் இயற்றினார். இவர் எழுதிய சிவராத்திரிப்புராணத்தில் எழுநூற்றுப் பதினைந்து விருத்தங்கள் இடம் பெற்றிருக்கின்றன. இதைவிட இவர் எழுதிய அமுதாகரம் என்னும் மருத்துவநூலில் முந்நூற்றுப்பத்து விருத்தங்கள் உள்ளன.

இலங்கையை ஆண்ட போத்துக்கேயர் காலத்தில் ஏனைய மதங்கள் ஒதுக்கப்பட்டதால், கத்தோலிக்க மதமே முதன்மை பெற்றிருந்தது. ஆனால் ஒல்லாந்தர் காலத்தில் ஓரளவு மதச்சுதந்திரம் ஏனைய மதங்களுக்குக் கிடைத்தது. இக்கால கட்டத்தில் வாழ்ந்த வரத பண்டிதரின் செய்யுள் நூல்களில் சில பலராலும் விரும்பிப் படிக்கப்பட்ட - வையாகும். குறிப்பாகப் பிள்ளையார் கதையைக் குறிப்பிடலாம். சுமார் 350 வருடங்களுக்கு முன் இவரால் பாடப்பட்ட பிள்ளையார்கதை இன்றும் பலரால், முக்கியமாக யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள சைவசமயத்தவர்களால் போற்றிப் படிக்கப்படுகின்றது. பல்வேறு நாடுகளிலும் வாழும் இந்துக்களால் கார்த்திகைத் தீபத்திருநாளான திருக்கார்த்திகை இன்றும் சிறப்பாகக் கொண்டாடப் படுகின்றது. இந்த மாதத்திற்கு இன்னுமொரு சிறப்புண்டு, அதாவது விநாயகப் பெருமானுக்கான விநாயக சஷ்டி விரதம் பிடிப்போர் அதற்கு மறுநாள்தான் காப்புக்கட்டி இருபத்தொரு நாளுக்கான விரதம் இருக்கப் பூசனை செய்யத் தொடங்குவார்கள். இதனைத் தெளிவாக விளக்கும் பிள்ளையார்கதை என்ற நூல் வரதபண்டிதரால் இயற்றி வெளியிடப்பட்டது.



குரு அரவிந்தன்

வரத பண்டிதர்

இதைப் படித்துப் பாராயணம் செய்து விரதத்தை மேற்கொள்ளும் இந்துக்கள் பலர் இன்றும் பல நாடுகளிலும் இருக்கின்றார்கள். 32 பக்கங்களைக் கொண்ட இந்த நூலை குமரிப் பதிப்பகத்தினர் 1997ஆம் ஆண்டு மறுபதிப்பு செய்துள்ளனர்.

வரதபண்டிதரின் இன்னுமொரு நூலான கிள்ளை விடு தூது காங்கேசன்துறை கண்ணியவளையில் கோயில் கொண்டிருக்கும் குருநாதசுவாமி மீது பாடப்பெற்றது. கசாத்துறை என்ற இந்தப் பழம்பெரும் துறையில் காங்கேயன் என்ற மாவை முருகக் கடவுள் வந்து இறங்கிய துறை என்பதால் காங்கேசன்துறை என்ற பெயரைப் பெற்றது. குருநாதசுவாமி என்று அழைக்கப்படுகின்ற முருகனைப் பாட்டுடைத் தலைவராகக் கொண்ட இலக்கியமாக இது அமைகின்றது. காங்கேசன்துறையில் மரங்கள் சோலையாக இருப்பதால் கிளிகளும் குயில்களும் அதிகமாக உண்டு. அதனால்தான் இறங்கண்ணியவளை அழகன் முருகனுக்குக் கிளியைத் தூது அனுப்புகிறாள் தலைவி.

திருவள்ளுவருரைத்த செய்யுட் பயனைப் பெருகநினைத் தச்சமறப் பேசி முருகுமலர்ச் சோலைப் பசங்கினியே சொல்லுங் குருநாதர் மாலைதனை நீவாங்கி வா

குருநாதனுக்குக் கண்ணியவளைப் பெண்ணொருத்தி கிளியைத் தூது அனுப்புவதாகக் கிள்ளைவிடு தூது மூலம் சொல்கிறார் வரதபண்டிதர். இங்கே இதைப்பற்றி முக்கியமாகக் குறிப்பிடுவதற்குக் காரணம் குருநாதர்தான் எங்கள் குலதெய்வமாக இருக்கிறார். குருநாதசுவாமி குடியிருந்த மிகப் பழமை வாய்ந்த இந்தக் கோயிலின் மடத்தில் யுத்த காலத்தில் இந்திய இராணுவம் தங்கியிருந்தபோது அதில் சில இந்துக்களும் இருந்ததால் அவர்கள் வழிபாடு செய்தார்கள். அதன் பின் வந்து தங்கியிருந்த இலங்கை இராணுவத்தினர் 2016 ஆம் ஆண்டு என்று நினைகின்றேன், அந்த இடத்தை விட்டு விலகும்போது முற்றாக இடித்து அழித்து தரைமட்டமாக்கி விட்டுத்தான் சென்றார்கள். வரதபண்டிதரால் கிள்ளைவிடுதூது பாடப்பட்ட குருநாதசுவாமி கோயிலும், அருகே இருந்த மிகப் பழமை வாய்ந்த நாச்சிமார் கோயிலும் தமிழர்களின் வரலாற்றைக் குறித்து நிற்பதால் மீண்டும் கட்டி எழுப்ப வேண்டும், அந்த மண்ணில் தமிழர் பாரம்பரியமாக வாழ்ந்ததன் அடையாளத்தை நிலைநிறுத்த வேண்டும் என்பதே பலரின் விருப்பமாக இன்று இருக்கின்றது.

துன்னிய வளவயற் சுன்னாகத்தோன்
அரங்க நாதன் அளித்தருள் புதல்வன்
திரம்பெறு முருகனைத் தினத் தொறும்
வரம்பெற வணங்கும் வரதபண்டிதனை

என்று சிறப்புப் பாயிரத்தில் வரதபண்டிதர் பற்றிக் குறிப்பிட்டிருக்கிறார்கள். கிள்ளை விடு தூது என்ற வரதபண்டிதரின் இந்த நூல் மறுபதிப்பாக 1921ஆம் ஆண்டு கொக்குவில் சோதிடப் பிரகாச யந்திரசாலை என்ற பதிப்பகத்தால் வெளியிடப்பட்டது. இந்நூலினை உடுவில் இரத்தினேஸ்வரையர் பதிப்பித்திருக்கிறார்கள். குமாரசுவாமிப்புலவரும், நவாலியூர் சோமசுந்தரப்புலவரும் இப்பதிப்பிற்கு சிறப்புப்பாயிரம் சொல்லியிருக்கிறார்கள். சைவமும் தமிழும் வாழ்வதற்கு வழிகாட்டிய வரதபண்டிதர் 1716ஆம் ஆண்டு இவ்வுலகை விட்டுப் பிரிந்தார்.●

தமிழர் தகவலை தபாலில் பெற தொடர்புகொள்க
416 920 9250 – 416 920 8014

Best
Catering



in
Town!

நகரில் சுவைகுன்றா உணவுகளுக்கு ஒரே இடம்



416 NANTHA 1 (416 626 8421)

Brimley & Steeles - 4915 Steeles Ave. E.
Warden & Finch - 3268 Finch Ave. E.
Kipling & Steeles - 5010 Steeles Ave. E.



வீடு வாங்க... விற்க... உங்கள் பிரதிநிதி



Rave P. Raveenthiran
Sales Representative

HomeLife/Future
Realty Inc. Brokerage
Independently Owned and Operated

205-7 Eastvale Drive,
Markham, ON L3S 4N8
Dir: 416-567-2462
Tel: 905-201-9977
Fax: 905-201-9229
ravehomes@gmail.com



ATTIC INSULATION

கோடை காலத்தில் குளிராக்கும் செலவினை குறைக்கவும்
குளிர் காலத்தில் வெப்பமாக்கும் செலவினை குறைக்கவும்
கூரை உக்குதல், பூஞ்சுணம் பிடித்தல் போன்றவற்றை தடுக்கவும்

பரண் (ATTIC) உள்ளீடு செய்திடுங்கள்!!!

Stay Warm in Winter. Be Cool in Summer.

Spray Foam Insulation

Attic Walls
Ceiling Garage
Crawl Space



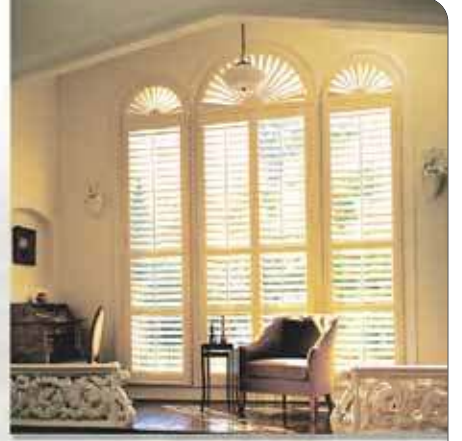
SuPa. Raveenthiran
416-847-7171

ENERecon Insulation

NKS Draperies & Blinds

210 Silver Star Road, Unit. 825
(Midland & Finch) Scarborough, ON

416 321 6420

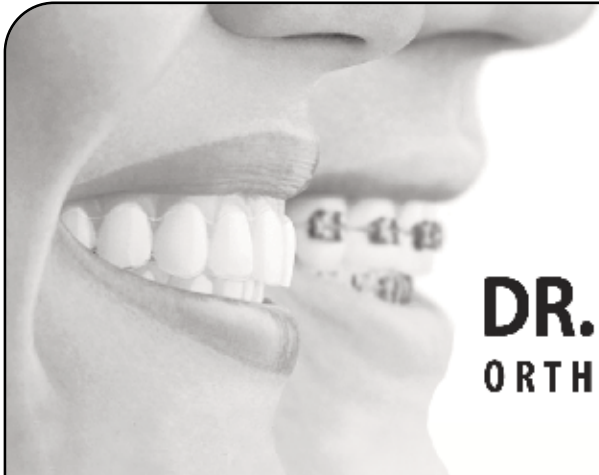


- Vertical blinds
- Venetian blinds
- Draperies
- Curtains
- Shutters

உங்கள்
இல்லங்களை
மாளிகையாக்கிட

அழையுங்கள்
கேதா

தமது சிறப்பான சேவையினால்
தகுந்த விருதுகளைப் பெற்ற நிறுவனம்



BRACE FOR A GREAT SMILE



DR. ILLANGO & ASSOCIATES
ORTHODONTICS, ORAL SURGERY, IMPLANT

Dental Office

SCARBOROUGH

Kennedy / Finch Ave.
3852 Finch Ave. East
Suite 204 & 303
Scarborough, ON
Tel: 416-292-7004

BRAMPTON / MISSISSAUGA

Steeles / Hurontario
7920 Hurontario Street
Unit # 37
Brampton, ON
Tel: 905-457-1700

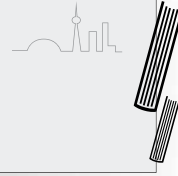
MARKHAM

Markham / 16th Ave.
(New Location)
9500 Markham Road
Unit # 107
Markham, ON
905-47 BRACE (27223)



எஸ். காந்தி

பணத்தின் பரிமாணம்



ஆரம்ப காலத்தில் பண்டமாற்று பொருளாதாரத்திலுள்ள சிக்கலைத் தீர்ப்பதற்கு பணத்தை கருவியாக உருவாக்கினார்கள். கிடைப்பதற்கு அரிதான மிருகத்தோல் மற்றும் உலோகங்களையும் பயன்படுத்தினார்கள். குறிப்பாக செப்பு, வெள்ளி, தங்கம் என்பவற்றைக் குறிப்பிடலாம்.

கால ஓட்டத்தில் வங்கிகளின் அறிமுகம் வந்தது. அச்சடித்த காகிதத் தாள்களும் பணம் என்னும் பரிமாணத்தினைப் பெற்றன. இவற்றில் எழுதப்பட்டிருக்கும் தொகையினை வைத்து அதன் பெறுமதி அமையும். இவற்றுடன் சேர்ந்து சேமிப்பு, முதலீடு, கடன், கொடுக்கல் வாங்கல் என்னும் செயல்பாடுகள் ஊக்கம் பெற்றன.

அடுத்த படிநிலையாக வியாபார நடவடிக்கைக்கு மேலும் உதவியாக காசோலையின் அறிமுகம் வந்தது. 1970களில் கணினியின் பயன்பாட்டின் வளர்ச்சி அதிகரிக்க, கடன் அட்டைகளும், அதன் தொடர்சியாக வங்கி கணக்குகளுக்கான இறப்பர் அட்டையும் அறிமுகமாகியது. இவற்றின் மூலம் பணத்தின் சுழற்சி வேகம் அதிகரிக்கத் தொடங்கியது. இதனை பணப்புழக்கத்தின் அதிகரிப்பு எனவும் சொல்வதுண்டு. ஆரம்பத்தில் இது வாணிபக்கணக்கு வைத்திருப்பவர்களுக்கு அறிமுகமாகி, இன்று எல்லோருக்குமான பாவனையாக மாறியுள்ளது.

மேலும் 1990களில் இணையத்தள பயன்பாட்டின் வளர்ச்சி சாதாரண மக்களும் தமது வங்கிக் கணக்குகளை தமது வீட்டிலுள்ள கணினி மூலம் பயன்படுத்துவதற்கான வசதிகளை எற்படுத்தியது. மனிதன் இரகசிய குறியீடுகளைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் மனிதன் தனக்கும் கணினிக்கும் இடையில் பணம் சம்பந்தமாக இரகசிய தொடர்புகளை வைத்தான். இந்த இடத்தில் பணம் என்னும் கருவி கண்ணுக்குப் புலப்படாத ஒரு பொருளாக மாறியது.

ஒருவரின் இரகசிய குறியீடுகளைக் களவாடி பணத்தினை களவாடும் குற்றச் செயல்கள் நடைபெற்றாலும், இதன் செயற்பாடுகள் கட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளதாக தகவல்கள் கூறுகின்றன. இது மனித உயிர்களுக்கு ஆபத்து குறைந்த விடயம் என்பது ஆறுதல் அளிப்பது.

கடன் அட்டையின் பயன்பாட்டின் மூலம் மேலும் பணப்புழக்கம் அதிகரித்தது. இது பொதுவாக நாம் ஆசைப்பட்ட ஒரு பொருளையோ அல்லது சேவையையோ முன்யோசனை இல்லாமல் பெறுவதற்கு உந்து சக்தியாக அமைகின்றது. இதன் மூலம் நாம் பணம் இல்லாமல் பணத்தினை செலவு செய்கின்ற ஒரு மாயத்தோற்றம் உண்டாயிற்று. ஏறத்தாள 27 நாட்களுக்குப்பின் அதனை திருப்பிச் செலுத்த முடியாவிட்டால் வட்டி என்னும் பெயரில் செலுத்தும் தண்டனைப் பணத்தினை பற்றி யோசனை வருவதில்லை. எனவே கடன் அட்டையும் பணத்தின் ஓர் அங்கமாயிற்று.

தொலைபேசி உரையாடல்களும் பணத்தின் ஓர் அங்கமாக மாறியுள்ளது. ஒரு வங்கிக்கும் எமக்குமான உரையாடல் மூலம் நாம் வங்கிக்கு கொடுக்கும் வேண்டுகலை, அவர்கள் செயற்படுத்துகிறார்கள். நாம் சொல்லில் எவ்வளவு தொகையை சொல்கின்றோமோ, அதேயளவு நோட்டுகள் பெறுமதியான பணம் கைமாறுகிறது.

பணம் என்பது கண்ணுக்குப் புலப்படாத பொருள் என்பதற்கு மிகச்சிறந்த உதாரணமாக நாணய சந்தை நடவடிக்கைகளைக் குறிப்பிடலாம். ஏறத்தாள ஒரு நாளைக்கு 5.3 ட்ரில்லியன் (Trillion) டாலர்களுக்கான வியாபாரம் நடைபெறுகின்றது. ஒவ்வொரு நாட்டின் நாணயத்தின் பெறுமதி ஏற்ற இறக்கங்களுக்கு ஏற்ப கூடிக்கூறையும் வேளை, வாங்கி விற்கப்படுகின்றது. இதனை ஆரம்பத்தில் வங்கிகள் செய்திருந்தாலும் தற்பொழுது தனிப்பட்ட நபர்களும் செய்யும் முடியும்.

எனவேதான் பணம் என்னும் பண்டமாற்றுக்கருவி ஆரம்பத்தில் சில மிருகங்களின் தோல், பின்னர் உலோகம், அச்சடித்த கடதாசி என்று பரிமாணம் பெற்று இன்று இறப்பர் அட்டை, கணினி நடவடிக்கை, தொலைபேசி உரையாடல் எனப் பல்வேறு பரிமாணங்களைப் பெற்றுள்ளது. இத்தகைய விடயங்கள் எமக்கு சில வசதிகளைத் தந்தாலும், இதனை நாம் சிறப்பாக ஒழுங்குபடுத்தி நடைமுறைப்படுத்தாவிட்டால், விளைவுகள் பாரதூரமாக அமையும் வாய்ப்பு உண்டு.●

R & S AUTO SALES

Top Quality Used Car Dealer

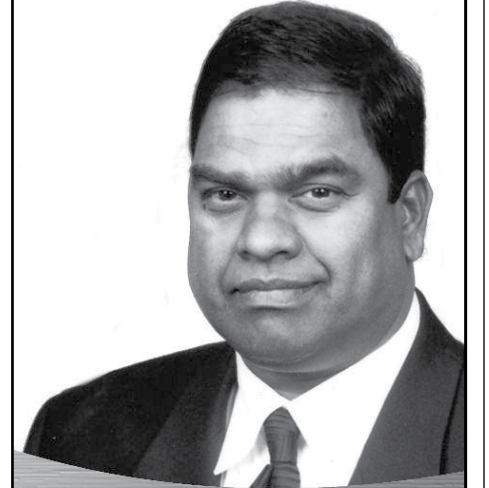
வங்கியால் உடமைப்படுத்தப்பட்ட
வாகனங்களை விற்பது எமது விசேட திறன்

36 வருட அனுபவம்



HONDA
TOYOTA
GM-MINI VANS

We Sell Bank Reposed Cars
Accident Vehicle Repair
Computerized Painting
Motor Vehicle Accident
Traffic Tickets



தமது சிறப்பான சேவையால் அதி உயர் விருது பெற்ற

Radha

R & S Auto Sales Inc.
Radha Motor Inc.

3030 Markham Road
Scarborough, ON

416-412-3838
416-836-5825











கோவில் மாலைகள் மற்றும் பூஜை பொருட்கள்

5633 Finch Ave East, Unit # 6, Scarborough, ON M1B 5K9
(416) 288-1419

சொர் பூக்கள், சரம் மற்றும் பூஜைக்கு தேவையான இலை வகைகள்

இறக்குமதி செய்யப்பட்ட கதம்ப சரம்	\$ 8:00 / M	அறுகம் புல்	\$ 5:00 / Bag
உள்ளூர் கர்னைஷன் சரம்	\$ 3:00 / M	வில்லம் இலை	\$ 5:00 / Bag
மல்லிகைப்புச்சரம்	\$ 8:00 / M	வேப்பிலை	\$ 5:00 / Bag
கர்னைஷன் மலர்கள்	\$ 0:30/Each	Marukhalundu /Maru	\$ 5:00 / Bag
மல்லிகை மலர்கள்	\$ 5:00 / Bag	மாவிலை	\$ 10 Per1:00
சம்பாகினி மலர்கள்	\$ 5:00 / Bag	செந்நிலை	\$ 10 Per1:00
அறவி மலர்கள்	\$ 5:00 / Bag	வாழை இலை	\$ 1:25 / Each
தாமரை மலர்கள்	\$ 1:25 / Each	துளசி இலை	\$ 3:00 / Bag













We design and build your dream homes

Additions and Custom build homes




“நீங்கள் விரும்பும் இல்லம் அமைத்தீர்”

சபேசன்

விருதுகள் பெற்ற நிபுணர்

416 605 1990

Custom made Solid Wood Kitchen Cabinets Flooring Granite counter-tops...



Financing available *OAC



Selva Vettyvel
Broker of Record
416.568.4301
HomeLife/Future Realty Inc.,
Brokerage



15 years of Success
500+ Agents



Rishani Vettyvel
BARRISTER AND SOLICITOR
BBA, LLB, LL.M.
Real Estate Law



VettyvelLaw
Professional Corporation **416.261.1544**

வீடு, வியாபார நிலையங்கள் வாங்க, விற்க..
கனடியத் தமிழர் சமூகத்தில் நம்பிக்கையான ஒரு முகவர்

(Mortgage) அடமான ஒழுங்குகளும் செய்து கொடுக்கப்படும்





கமல் நவரத்னம்
Kamal Navaratnam
Sales Representative
Direct: **416-450-2424**
E mail: kamal@kamalrealtor.ca



RE MAX Community Realty Inc.
Brokerage
Office: 416-287-2222
Fax: 416-2824488
1265 Morningside Ave., Suite 203
Toronto, ON M1B 3V9
Independently Owned and Operated

Trusted and reliable services